

**Optik von Hof**

Ihr Spezialist für Augenoptik,  
seit 1981 in Langenhagen

**CCL**  
CITY CENTER  
LANGENHAGEN

Tel. 0511 / 73 41 64  
www.optik-von-hof.de

**LEINE APOTHEKE**

vor Ort:  
Leine-Center Laatzen  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover  
Neu: Misburg · Waldstraße 1  
online:  
www.LeineApotheke.de  
Code: „**RABATT**“

**17%**

Rabatt auf Ihren gesamten  
nächsten Einkauf.  
Gültig bis 30.11.2024

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel,  
Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote.  
Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder  
Aktionen.

**JUWELIER COHRS**

Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

### Weihnachtssingen

**KRÄHENWINKEL (OK).** Zum Weihnachtssingen bei Glühwein, Punsch, Bratwurst und Waffeln lädt der TSV Krähenwinkel/Kaltenweide für Freitag, 22. November, auf seine Anlage am Waldsee ein. Beginn: 17 Uhr. Während der Veranstaltung werden Kleiderspenden für die Diakonie gesammelt, darüber hinaus Brillen und Hörgeräte für „Brillen weltweit“ sowie Kuscheltiere für das Kinderkrankenhaus Auf der Bult.

### Stimmen des Holocaust

**LANGENHAGEN (OK).** Buchautor Louis Pawellek spricht am nächsten Mittwoch, 20. November, in der Aula der IGS Langenhagen an der Konrad-Adenauer-Straße mit dem Holocaust-Überlebenden Thomas Gabelin, der im KZ das Licht der Welt erblickte. Karten für „Stimmen des Holocaust“ gibt es in Buchhandlung Böhnert im CCL oder aber über die Ticket-Plattform Eventim. Im Vorverkauf liegen sie bei zehn Euro, an der Abendkasse bei 15 Euro. Einlass ist um 18.30 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr.

# Ein Ehepaar mit feierlichem Engagement

Petra und Rainer Lohse verkaufen seit 35 Jahren Weihnachtskarten für den guten Zweck

**LANGENHAGEN (HG).** In Kürze beginnt die Adventszeit im City Center Langenhagen (CCL). Dann kommt auch wieder der Weihnachtsmann vorbei, außerdem gibt es Beleuchtungen, Dekorationen und ganz viel zauberhafte Stimmung.

Ebenfalls zum Standardprogramm gehören Rainer und Petra Lohse. Denn die Langenhagener wissen: Wenn die Adventszeit vor der Tür steht, können die Lohses nicht weit sein. Die Eheleute verkaufen im CCL Grußkarten für das Kinderhilfswerk Unicef – und das seit 35 Jahren. In Kürze nehmen sie wieder ihren Stammplatz ein. Erdgeschoss im Bestandsbau, am Auslauf der abwärts verlaufenden Rolltreppe neben dem Obststand, mit Blickrichtung auf die Buchhandlung Böhnert.

Und die Vorbereitung auf die Verkaufstage ist im vollen Gange. Im Wohnzimmer der Lohses stapeln sich schon die Karten, eine erste Lieferung ist bereits aus Köln aus der Zentrale von Unicef eingetroffen. „Das sind 134 Päckchen à zehn Karten. Nach den ersten Verkaufstagen schauen wir und haben eine Übersicht, wie viel wir dann bei Unicef noch nachbestellen“, sagt Petra Lohse. Die Karten haben die unterschiedlichsten Motive. Natürlich steht das Weihnachtliche im Mittelpunkt, darunter sogar mit dem Ottifanten vom ost-



Schon in der Vorbereitung: Rainer und Petra Lohse sortieren schon die gelieferten Karten vor. Foto: Stephan Hartung

friesischen Komiker Otto Waalkes und von Kult-Rocker Udo Lindenberg. Es gibt aber auch klassische Karten für Anlässe wie Geburtstage oder Trauerfälle.

Rainer Lohse gehörte 1971 nach der Gründung der IGS zum Lehrerteam der ersten Stunde. In seiner Zeit in der Langenhagener Gesamtschule rief er den Unicef-Spendenlauf ins Leben und sammelte mit diesem von 1992 bis 2018 insgesamt 1,22 Millionen Euro für das Kinderhilfswerk ein. Rainer Lohse ist in Langenhagen ein bekanntes Gesicht – und das gilt auch für seine Frau. Petra Lohse leitete mit ihrem Mann mehr als 20 Jahre lang das Kinderturnen in der Hermann-Löns-Schule. Mit dem Kartenverkauf legte das Ehepaar 1989 los. In der

IGS stand damals im sechsten Jahrgang die Projektwoche „Kinder der Welt“ an. Der übliche Abschluss: Stellwände in der Aula mit den Ergebnissen. Lohse war das zu wenig. Er erhielt vom CCL die Genehmigung für eine Präsentation im Einkaufszentrum. Die Ausstellung erhielt zudem eine Aufwertung, weil Unicef viel Material lieferte, das Lohse vorab in Köln angefragt hatte.

Mit dabei waren auch Karten, die für den guten Zweck verkauft wurden. Unicef-Karten, Verkauf, CCL – Lohse merkte, dass das funktionierte. Die Idee war im ersten Halbjahr 1989 geboren, in der Weihnachtszeit gab es dann die Premiere der Lohses mit ihrem Verkaufsstand im CCL. „Es macht uns von Beginn an Freude,

für den guten Zweck tätig zu sein – vor allem für Kinder“, sagt Rainer Lohse.

„Das ist bei vielen Menschen zu einer Tradition geworden: Sie schreiben gern Karten – und tun dabei etwas für den guten Zweck“, sagt Rainer Lohse. Allerdings macht sich die Digitalisierung bemerkbar. „Natürlich ist es in den vergangenen Jahren und Jahrzehnten weniger geworden, seit es Handys und WhatsApp gibt.“

Viele Leute machen sich dann nicht mehr die Mühe und verschicken auf diesen Wegen ihre Grüße“, so der pensionierte IGS-Lehrer. Daher seien die aktuellen Kunden auch eher älterer Generation – klassische Stammkunden, viele kennen Lohse auch noch aus seiner Schulzeit.

Er hat alle Kartenverkäufe dokumentiert. Was die Statistik zeigt: In jeder Weihnachtszeit verkaufen die Lohses Karten im Wert von 3000 bis 3500 Euro – eine konstante Zahl nach der Corona-Zeit und vor der Pandemie. Anfang der 2010er Jahren waren es aber noch 4500 Euro und mehr. Bis heute haben die beiden Langenhagener, die auch im Frühjahr ihren kleinen Stand im CCL einnehmen, 104.000 Karten für 166.000 Euro verkauft. Seit 1989 haben der 81-Jährige und die 76-Jährige 1190 Arbeitsstunden dafür ehrenamtlich investiert.

Fortsetzung auf Seite 2

**sämtliche Malerarbeiten**

Am Pferdemarkt 30  
30853 Langenhagen  
Mail: info@sensing.de  
Tel: 05 11 – 73 94 41  
www.sensing.de

**hörwerkstatt ries**

Walsroder Straße 129  
30853 Langenhagen  
Tel. 0511 - 65 39 77 00

- Hörgeräte
- Gehörschutz
- CI-Service

Wir beraten Sie auch auf Englisch und Türkisch.

info@hoerwerkstatt-ries.de  
www.hoerwerkstatt-ries.de

### Richtige Adresse

**GODSHORN (OK).** Im Artikel über die Veranstaltungen des Kulturring Godshorn ist eine falsche Internetadresse genannt worden.

Die richtige Adresse lautet: www.kulturring-godshorn.de.

### Supp'n Talk

**LANGENHAGEN.** Beim gemeinsamen Essen ins Gespräch kommen - Unter diesem Motto veranstaltet der Seniorenbeirat der Stadt Langenhagen am Dienstag, 19. November, in der Zeit von 11 bis 13Uhr seinen zweiten Supp'n Talk im Stützpunkt des Seniorenbeirats an der Kastanienallee 19. Das Thema ist „gesellschaftliche Teilhabe durch Mobilität im Alter“. Dieses spannende Thema möchte der Seniorenbeirat mit den Bürgern im Hinblick auf die Veranstaltung zu diesem Thema in der Volkshochschule am 3. Dezember noch einmal erörtern und die Auswertung der Fragebögen vorstellen. Bitte um vorherige Anmeldung unter der Telefon-Nummer (0173) 9 82 82 70 bis Montagabend, 18. November.

**Tannengrün vom Erzeuger**

Verkauf täglich (auch samstags/sonntags) von 9.30 - 20.00 Uhr

**Lgh., Walsroder Str. 175**  
neben der Shell-Tankstelle  
und  
**Plantage Kananohe**

Verkauf jeden Samstag und Sonntag von 10 - 15 Uhr

**Waldweg/Heideschlösschen**

Tel. 0511/77 81 52 oder 0170/542 59 40

**PartyService**  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch

30851 Langenhagen  
Hindenburgstraße 19  
Tel. 73 44 52

**Riedel**

www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

**Angebote ab Donnerstag, 21.11.2024**

**Rindergeschnetzeltes**  
mit Paprika und Zwiebeln „küchenfertig“ ..... 100 g **1.68 €**

**gefüllter Schweinelachsbraten**  
„mit herzhafter Mettfüllung“ ..... 100 g **1.08 €**

**Schweinebratenaufschnitt**  
natur oder heiß geräuchert ..... 100 g **1.58 €**

**Jagdwurst**  
„auch mit Knoblauch“ ..... 100 g **1.18 €**

**frische Schlachteplatte**  
6-fach sortiert ..... 100 g **1.98 €**

**Fleischwurst oder Krakauer im Ring** ..... 100 g **1.08 €**

**hausgemachter Eiersalat**  
mit Schinken ..... 100 g **1.08 €**

**Angebote ab Montag, 25.11.2024**

**Aus der heißen Theke:**

**gebratenes Hähnchenbrustfilet**.. 100 g **1.48 €**

**Kartoffelgratin (heiß)**  
abgepackt für 2 Personen ..... 100 g **1.18 €**

**Tierische RABATTAKTION**

**20%** Gültig bis 30.11.2024  
auf zwei Artikel der Wahl

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-/Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und ihrer FUTTERKARTE bis 30.11.2024 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.

**DAS FUTTERHAUS Isernhagen**  
Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen

**DAS FUTTERHAUS Celle**  
Zur Hasselkink 3 | 29229 Celle

**DAS FUTTERHAUS Wedemark**  
Wedemarkstrasse 102 b  
30900 Wedemark-Mellendorf

**DAS FUTTERHAUS Nienburg**  
Ziegelkampstraße 30  
31582 Nienburg

**DAS FUTTERHAUS**

**KODE INSEKTENSCHUTZ**

**SICHT - UND SONNENSCHUTZ**

**Kananoher Str. 32**  
30855 Langenhagen

Tel.: 0511 / 76 33 77 00  
info@kode-insektenschutz.de



Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



Service-Hotline

0511 74 30 30 30

www.ernsthaeuser.de



## NOTDIENSTE

### NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 16./17.11.: TÄ Miriam Knoche, Walsroder Straße 177, Langenhagen, Tel. (0511) 73 21 11

### APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 16.11.:** Dorf-Apotheke, Am Markt 9, Wedemark-Bissendorf, Tel. (05130) 87 42  
► **So., 17.11.:** Oliven Apotheke Kaltenweide, Bertha-von-Suttner-Ring 3, (EKZ Weiherfeld), Langenhagen, Tel. (0511) 8 97 92 40  
► **Mo., 18.11.:** Sperber-Apotheke, Hannoversche Straße 4 B, Burgwedel-Großburgwedel, Tel. (05139) 89 67 70  
► **Di., 19.11.:** City-Apotheke, Marktplatz 5, CCL, Langenhagen, Tel. (0511) 572 80 40  
► **Mi., 20.11.:** Oliven-Apotheke Krähenwinkel, Eichstraße 5, Langenhagen, Tel. (0511) 77 67 73  
► **Do., 21.11.:** Apotheke Isernhagen HB, Weizenkamp 4, Isernhagen HB, Tel. (0511) 77 54 74  
► **Fr., 22.11.:** Ahorn-Apotheke, Scherenbosteler Straße 7, Wedemark-Bissendorf, Tel. (0511) 77 95

### RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0  
**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21  
**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70  
**Störungs-Nr. Avacon AG:**  
**Strom:** Tel. (0800) 0 28 22 66  
**Gas:** Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** So., 17.11., 10 Uhr: Gottesdienst – Volkstrauertag, Superintendent Dirk Jonas  
► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** So., 17.11., 10 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst, P.i.R.Hoppe, anschl. Kirchenkaffee  
► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** So., 17.11., 10 Uhr: Friedensgottesdienst mit St. Paulus  
► **Ev.-luth. Martinskirche Engelnbostel,** So., 17.11., 9 und 9.30 Uhr: Kranzniederlegung / Volkstrauertag, 10 Uhr: Gottesdienst, P. Klöcker  
► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** So., 10.11., 17 Uhr: Literatur-Gottesdienst  
► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** So., 17.11., 15 Uhr: Musikalische Andacht, Liturgie: Pn. Thiele, Musik: Orgel und Kirchenchor  
► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn,** So., 17.11., 10 Uhr: Gottesdienst und Kranzniederlegung auf dem Friedhof, P. Foerster  
► **Neuapostolische Kirche Langenhagen,** Sonntag, 17.11., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen,** So., 17.11., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –** So., 17.11., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindertreff  
► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88,** So., 17.11., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen,** Sa., 16.11., 18 Uhr: Hl. Messe, Zwölf-Apostel-Kirche; So., 17.11., 11 Uhr, Hl. Messe, Liebfrauenkirche

## 2 KURZ UND BÜNDIG

## Ab 23. November geht es wieder los

### Fortsetzung von Seite 1

Auch in der Corona-Zeit ließen sie sich ihr ehrenamtliches Engagement nicht nehmen. Der Unterschied: Die Käufer kamen nicht zu den Lohses – sondern umgekehrt. „Wir haben die Karten zu den Leuten gebracht und mit Abstand in einen Korb vor deren Häuser oder Wohnungen gelegt“, erinnert sich Rainer Lohse. Gut, dass diese Zeit vorbei ist. Daher gibt es längst wieder, so auch in diesem Jahr, Lohses Verkäufe in Präsenz. An den Sonnabenden 23. November, 30. November, 7. Dezember und 14. Dezember sind sie jeweils von 10 bis 13 Uhr an ihrem Stand im CCL anzutreffen. Zudem verkaufen sie die Unicef-Grußkarten auf dem Weihnachtsmarkt an der Elisabethkirche am Freitag, 6. Dezember, und Sonnabend, 7. Dezember, jeweils von 14 bis 20 Uhr und am Sonntag, 8. Dezember, von 12 bis 20 Uhr – immer im Gemeindehaus. Eine Karte kostet 1,90 Euro.

Bleibt natürlich noch die Frage zu klären: Schreiben die Lohses eigentlich auch selbst Grußkarten? Rainer Lohse lacht. „Na klar, wir werden auch wieder viele Karten von Unicef selbst kaufen und an die Familie und an Freunde schreiben.“ Das werden sie aber bestimmt nicht an den nächsten Sonnabenden erledigen – dafür haben sie ab dem 23. November keine Zeit.

## Altpapier: Säcke werden abgeschafft

**LANGENHAGEN.** Auch wenn sie in der Region Hannover jahrelang beliebt waren: Die blauen Plastiksäcke fürs Altpapier wird es nicht mehr lange geben. Das Altpapier muss künftig ausschließlich über eine Tonne entsorgt werden.

Die Region steht vor einer wichtigen Änderung in der Abfallwirtschaft: Ab dem 1. August 2025 gehören Abfallsäcke aus Plastik der Vergangenheit an. Ab diesem Datum wird auch die Sammlung von Altpapier ausschließlich über die Altpapiertonne erfolgen.

Außerdem wird der Abholrhythmus fürs Altpapier angepasst: Aus dem bisherigen Wochen-Turnus wird ein 14-tägiger Takt.

## QUER GEDACHT

## Zum Volkstrauertag 2024

Im August 1944, vor 80 Jahren, endete eines der dunkelsten Kapitel der NS-Zeit: Die „Sonderaktion 1005“, mit der die Nationalsozialisten die Spuren ihrer in der Sowjetunion und Osteuropa begangenen Verbrechen tilgen wollten. Ziel war es, möglichst alle Beweise zu vernichten, die über das Ausmaß von Völkermord und Massakern Zeugnis geben konnten. Ab 1942 vollzog sich vielerorts das Grauen der sogenannten „Enterdung“: Massengräber öffnen, Tote herauszerren, aufschichten und verbrennen. Die Knochen zermahlen, die Asche verstreuen. Die Dimension und die Folgen allein des Zweiten Weltkrieges bleiben für mich unfassbar: Über 60 Millionen Menschen, mehr als die Hälfte von ihnen Zivilisten, verloren ihr Leben durch kriegerische Handlungen, Massenmord in Lagern und Bombenangriffe, auf der Flucht, im Zuge von Vertreibung und Deportation. Ihrer gedenken wir am Volkstrauertag. Und wir gedenken der Opfer aller anderen Kriege – früher und heute. Anteilnahme am Leid von Men-

## Volkstrauertag

**ENGELBOSTEL.** Für Sonntag, 17. November, lädt die evangelisch-lutherische Martinskirchengemeinde Engelnbostel-Schulenburg zum Gottesdienst anlässlich des Volkstrauertags ein. Der Volkstrauertag betont die kollektive Trauer und lenkt den Fokus sowohl auf die Menschen, denen in der Vergangenheit Leid und Gewalt widerfahren ist, als auch auf die Menschen, die gegenwärtig von Krieg und Leid betroffen sind. Der Gottesdienst beginnt um 10 Uhr im Gasthof Luhmann in Engelnbostel und wird von Pastor Christoph Klöcker geleitet.

## Worship Night

**Das Worship-Team der Zwölf-Apostel-Kirche freut sich jetzt schon auf alle interessierten Gäste.**

Foto: privat

**LANGENHAGEN.** Am Sonntag, 17. November, findet um 18 Uhr die nächste Worship Night in der Zwölf-Apostel-Kirche in Langenhagen statt. Musikalisch führt die Langenhagener Band re:cover worship durch den Abend.

In einer Welt, die oft von Hektik, Stress und Ablenkungen geprägt ist, sollen die Lobpreis Andachten in der Zwölf-Apostel-Kirche einen kostbaren Moment der Ruhe, des Gebets und der spirituellen Verbindung bieten. Diese besonderen Veranstaltungen haben sich mittlerweile zu einem Ort entwickelt, an dem Gläubige und Suchende aller Glaubensrichtungen oder sogar ohne religiöse Bindung gleichermaßen zusammenkommen, um durch Musik und Lobpreis ihre Herzen zu öffnen und ihre Beziehung zu Gott zu entdecken und zu vertiefen. Als Gast wird an dem Abend Gemeindeferent Michael Habel einen geistlichen Impuls mitbringen. Im Anschluss an die Veranstaltung gibt es die Möglichkeit des Austausches bei Getränken und einem kleinen Snack.

## Der Nikolaus kommt

**KRÄHENWINKEL.** Am Freitag, 6. Dezember, ist es schon wieder soweit, der Nikolaus kommt. Zusammen mit der Feuerwehr besucht er alle Kinder im Alter bis zu zwölf Jahren, die das gern wollen. Um 17 Uhr macht er sich dann an der Feuerwache in Krähenwinkel auf den Weg. Damit er weiß, wo er Halt machen soll, wird um Anmeldung unter Nikolaus-krw@outlook.de gebeten.

## Der Countdown läuft

**LANGENHAGEN.** Am Donnerstag, 21. November, öffnet der REWE-Markt von Arkadius Jodlowicz in der Walsroder Straße 123 bis 125 endlich wieder seine Türen.

Neben einem rundum modernisierten Markt hat sich der Kaufmann auch einige tolle Aktionen einfallen lassen: Zum Eröffnungstag gibt's von 8 bis 10 Uhr einen Smoothie- und Sektempfang. Außerdem schaut von 16 bis 17 Uhr das Hannover -96-Maskottchen Eddi vorbei und steht natürlich für Fotos bereit. Am 21. und 22. November empfangen „die Fruchtexperten“ die Kundinnen und Kunden zur exotischen Verkostung und geben Tipps zum richtigen Umgang mit Exoten. Am 22. November locken Smoothies und eine Kochshow zur Mittagszeit. On Top gibt's verschiedene Verkostungen, unter anderem köstlichen Käse oder einen Showroom von Heineken. Und das Beste: Vom 21. bis 23. November erhalten Kundinnen und Kunden ab einem Einkaufswert von 40 Euro einen Fünf-Euro-Sofortrabatt, digital oder bei Vorlage des Coupons.

## Selbstgebackener Kuchen

**LANGENHAGEN.** Am Sonntag, 24. November, gibt es beim DRK wieder leckere selbstgebackenen Kuchen. Dafür öffnet das Kaffeestübchen im DRK-Treffpunkt Kastanienallee an diesem Sonntag seine Türen. In der Zeit zwischen 14.30 und 16.30 Uhr freut sich der DRK-Ortsverein Langenhagen auf Gäste.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518 - 21 11

## Adventsfrühstück

**SCHULENBURG.** Der DRK-Ortsverein Schulenburg lädt wieder zum Adventsfrühstück für Sonnabend, 30. November, 30.11.2024 im Gasthof Tegtmeyer „Zum alten Krug“ in Engelnbostel von 10 bis 13 Uhr ein. Interessierte melden sich bitte bis Montag, 18. November, bei Marion Danielsen unter der Telefonnummer (0151) 40 14 10 78 oder per E-Mail: marion.danielsen@gmail.com an.

Der DRK-Ortsverein Schulenburg lädt dazu recht herzlich alle Mitglieder und Freunde ein und würde sich über eine rege Teilnahme freuen. Für Mitglieder des DRK-Ortsvereins Schulenburg ist das Adventsfrühstück kostenlos. Weitere Informationen finden Interessierte auf der Internetseite [www.drk-ortsvereine-langenhausen.de/ortsvereine/schulenburg](http://www.drk-ortsvereine-langenhausen.de/ortsvereine/schulenburg).

## Gänseessen der AWO

**KALTENWEIDE.** Das traditionelle Gänseessen der AWO Kaltenweide findet auch dieses Jahr wieder statt. Es beginnt am Freitag, 29. November, um 13 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Krähenwinkel. Eine Anmeldung ist erforderlich und möglich unter (0511) 77 28 16 und (0511) 77 69 59.

## Der Kasper kommt

**LANGENHAGEN (OK).** „Mit Kasper auf dem Meeresgrund“ heißt das spannende Stück für Kinder im Alter ab fünf Jahren, das in der Stadtbibliothek an der Konrad-Adenauer-Straße läuft. Termine sind am Mittwoch, 20. November, um 10.30 Uhr und um 15.30 Uhr. Gruppen sollten sich anmelden.

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
[redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**  
**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
**jeweils Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Telefon: (0511) 973 66 35

ADA

Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

3386201\_002624



# Großer Weihnachtsmarkt

Zweites Adventswochenende an der Elisabethkirche

**LANGENHAGEN.** Am Wochenende des zweiten Advents findet in Langenhagen wieder der beliebte Weihnachtsmarkt rund um die Elisabethkirche statt. Vom 6. bis 8. Dezember wird ein Budendorf auf dem Kirchplatz seine Tore öffnen.

Nach der Corona-Vollbremsung wächst der beliebte Markt langsam wieder zu alter Größe heran. Auf dem Kirchplatz werden die Langenhagenerinnen und Langenhagener wie gewohnt zusammen Glühwein trinken und Schmalzkuchen naschen. Natürlich backen auch die Jugendlichen der Evangelischen Jugend wieder die leckeren Waffeln in ihrer Bude. Mit dem Erlös aus ihrer Spendendose unterstützen sie wie jedes Jahr ein selbst ausgewähltes Projekt.

Das Kinderkarussell wird da sein und auch das beliebte Freilicht-Kasperletheater. Nicht nur die Kinder kommen bei den kleinen Theaterstücken auf ihre Kosten, auch mancher Vater wurde dort beobachtet, wie er laut gelacht hat.

Im Drechselzelt vor dem Kirch-turm können Kinder unter fach-



Der Weihnachtsmarkt an der Elisabethkirche ist in jedem Jahr Treffpunkt von Jung und Alt. Foto: privat

kundiger Anleitung von Hans Maier das Holz selbst bearbeiten. Und natürlich ist für das leibliche Wohl gesorgt. Der Glühweinstand der Elisabethgemeinde steht an der Ecke vom Gemeindehaus, Bratwurst und frisch zubereitetes Schmalzgebäck gibt es auf dem Platz. Und im Martinhaus wartet auf die Besucher eine Kaffeestube mit den selbstgebackenen Torten. Die Kleinen können sich unterdessen in der Bastelstube auf-

wärmen und unter Anleitung selber kleine weihnachtliche Kunstwerke schaffen. Das Projekt „Gute Nachbarschaft“ bietet dazu heißen Kakao in seinen Räumen an. Die Elisabethkirche ist während des gesamten Weihnachtsmarktes geöffnet. Dort treten Musik-Ensembles aus Langenhagen auf. Akkordeonfreunde, Zupforchester, Musikschule und Chöre sind dabei. Dieses Jahr wird es am Sonnabend um 18

Uhr das zweite Mal die Hit-Karaoke mit Rolf und Torsten geben. Die Texte von bekannten Schlägern und Hits werden per Beamer auf die Leinwand geworfen, so dass alle zusammen kräftig mitsingen können. Die Premiere 2023 hat allen viel Spaß gemacht.

Am Freitagabend um 16 Uhr singt der Kinderchor in der Kirche. Danach um 17.30 Uhr wird dann der Chor „AnySingElse“ unter Leitung von Ted Adkins auftreten. Am Sonntag um 11 Uhr wird in der Kirche ein Familiengottesdienst mit Taufen gefeiert. Die Öffnungszeiten sind:

Freitag, 8. Dezember, von 15 bis 20 Uhr  
Sonnabend, 9. Dezember, von 14 bis 20 Uhr  
Sonntag, 10. Dezember, 11 Uhr (Familiengottesdienst) bis 19 Uhr.

Wer einen Kuchen für die Kaffeestube spenden möchte, melde sich im Gemeindebüro (Telefon 0511/ 73 31 61). Der Erlös des Verkaufs kommt dem Förderverein der Elisabethkirche zugute, der die Stelle des Kirchenmusikers Arne Hallmann finanziert.

# Und täglich grüßt das Murmeltier

20. November: Musical im Theatersaal Langenhagen

**LANGENHAGEN.** Am Mittwoch, 20. November, 20 Uhr, zeigt das tfn das Musical „Und täglich grüßt das Murmeltier“ als deutsche und deutschsprachige Erstaufführung im Theatersaal Langenhagen.

Der berühmte Wetteransager Phil Connors sieht sich in einem Alptraum gefangen. Als ob es nicht schon Strafe genug wäre, nach Pennsylvania reisen zu müssen, um dort traditionell vom Murmeltiertag zu berichten, sorgt auch noch ein Schneesturm dafür, dass das gesamte Team

eingeschneit und von der Außenwelt abgeschnitten wird. Das Schlimmste aber: Phil steckt in einer Zeitschleife fest, und jeden Morgen, wenn er erwacht, ist der 2. Februar – Marmeladentag! Um nicht komplett dem Wahnsinn zu verfallen, beginnt Phil die Informationen, die er am Vortag von seinen Mitmenschen erhalten hat, für seine Zwecke zu nutzen ...

Das Musical „Und täglich grüßt das Murmeltier“ basiert auf der gleichnamigen US-amerikanischen Filmkomödie aus dem

Jahr 1993. Im März 2017 folgte die Uraufführung des Musicals am Broadway, angereichert mit Songs, deren Bandbreite von Swing bis Pop reicht. Das Buch stammt, wie auch bei der Filmvorlage, von Danny Rubin, Musik und Gesangstexte von Tim Minchin. Am Theater für Niedersachsen inszeniert Jens Daryousch Ravi das lustige, romantische und zeitweise auch düstere Stück. Die musikalische Leitung liegt bei Andreas Unsicher. In den Hauptrollen sind Jürgen Brehm als Phil Connors und Elisabeth Köstner

als Rita Hanson zu sehen. Um 19.30 Uhr wird eine kostenfreie Einführung ins Stück angeboten. Karten für die Vorstellung kosten zwischen 12,50 und 32 Euro, ermäßigt 7 Euro, und sind im tfn-Service Center (Theaterstraße 6, 31141 Hildesheim) erhältlich, unter (05121) 16 93 16 93 sowie online unter [www.mein-theater.live](http://www.mein-theater.live). Einzelkarten sind auch in der HAZNP-Geschäftsstelle im City Center Langenhagen (CCL) erhältlich sowie an der Vorverkaufskasse im Künstlerhaus in Hannover.

# Botanik der Weihnachtsplätzchen

Die NVL lädt zu verschiedenen Veranstaltungen ein

**LANGENHAGEN.** Für Dienstag, 26. November, lädt die NVL ins Schulbiologiezentrum (SBZ) Hannover, Vinnhorster Weg 2 ein. Der Diplom-Biologe Jörg Ledderbogen erläutert viele Hintergründe, warum es in den winterlichen Monaten so eine große Auswahl an Gebäck gibt. Diese reichen von den Gewürzen und Zutaten bis hin zu den Formen und Moti-

ven. Alles im Kontext der pflanzlichen Inhalte und deren Herkunft früher wie heute. Der Vortrag beginnt um 17 Uhr, ein Materialkostenbeitrag von zwei Euro wird erhoben. Anmeldungen unter (0176) 78 97 13 20 oder [paul.schulte@leogos.de](mailto:paul.schulte@leogos.de) sind erforderlich. Am 27. November findet im Wasserturm im Eichenpark Langenhagen ab ebenfalls

17 Uhr eine Kerzenwerkstatt statt. Aus Kerzenresten werden neue Kerzen gezogen. Geeignet für Kinder ab zehn Jahren, eine erwachsene Begleitperson ist vorgeschrieben. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich einen schönen Kerzenständer selbst zu dreheln. Der Kostenbeitrag inklusive eines kleinen Imbisses beträgt fünf Euro für Kinder und

zehn Euro für Erwachsene. Anmeldungen unter (0151) 56 15 22 93 sind erforderlich. Am Montag, 2. Dezember, stellt der zweite Vorsitzende des Nabu Langenhagen den gefährdeten Kiebitz, Vogel des Jahres 2024, vor. Diese Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Wasserturm, Anmeldungen ebenfalls unter (0151) 56 15 22 93.

**Mobile med. Fußpflege**

Mzkin Asman

Unser Angebot: inkl. Fußmassage!

**0176-471 963 82**

**Wintergärten – Terrassendächer**

Fenster – Haustüren

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

**Firma Flex** ☎ (051 31) 463 52 50

**COMPUTERHILFE LANGENHAGEN**

PC oder Laptop defekt? Ich helfe gern weiter!

**Mobil: 0162/2662242**

Email: [joergdoege@arcor.de](mailto:joergdoege@arcor.de)

[www.computerhilfe-langenhausen.de](http://www.computerhilfe-langenhausen.de)

**HAUS & GRUNDEIGENTUM Hannover**

**Ihr starker Partner rund um die Immobilie!**

Werden Sie **MITGLIED** und profitieren Sie u.a. von der kostenlosen persönlichen **RECHTSBERATUNG** in unserem Haus!

**AKTION:** Bis zum **Jahresende** zahlen Sie nur noch die Aufnahmegebühr von 50€, der **Jahresbeitrag\*** ist für 2024 **kostenfrei** und Sie sind sofort mit allen **Vorteilen** dabei!

**HAUS & GRUNDEIGENTUM Medien**

**Unser Mietvertragspaket hat für Sie alles Notwendige dabei!**

- Doppel exemplar Vertrag,
- Übergabe- und Abnahmeprotokoll,
- Mietpreisbremse,
- Datenschutzinformation,
- Hausordnung
- und Wohnungsgeberbestätigung

Erhältlich im **Online-Shop** oder in unserem **Service-Center**

**Service-Center:**

**Theaterstraße 2 • 30159 Hannover**

**Tel. 0511 300 300**

**[shop.haus-und-grundeigentum.de](http://shop.haus-und-grundeigentum.de)**

\*Der Jahresbeitrag wird erstmalig mit der Beitragserhebung 2025 fällig

Wir pflegen **anders** – mit **HERZ** und **VERSTAND!**

**Sonja Vorwerk-Gerth GmbH**

**Ambulanter Pflegedienst Dementenwohngemeinschaften**

Kastanienallee 6 • 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 • Mobil 0172 - 510 20 76  
[www.vorwerk-gerth.de](http://www.vorwerk-gerth.de)

**Spezialitäten aus Sizilien**

**unbehandelte Orangen**

sowie Zitronen, Clementinen, Grapefruit, Gemüse, Oliven, Olivenöl, Honig, Salz uvm.

**23.11.24 • 21.12.24 • 25.01.25 • 22.02.25 • 22.03.25**

von 11.30 Uhr - 13.00 Uhr

30855 Langenhagen (OT Schulenburg)  
Langenhagener Str. 84 (Parkplatz Gartencenter Villmann)  
Tel.: 0177 - 21 91 482  
[www.spezialitaeten-aus-sizilien.de](http://www.spezialitaeten-aus-sizilien.de)

**KLEIN GmbH BAD-KONZEPTE**

**Badausstellung**

Ausstellung und Verkauf auf **150 m²**

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

**Förder- und zuschussfähig:**

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 • 30855 Langenhagen  
Fon 0511-77 63 73  
[info@klein-badkonzepte.de](mailto:info@klein-badkonzepte.de)  
[www.klein-badkonzepte.de](http://www.klein-badkonzepte.de)

**THEATERSAAL \* LANGENHAGEN**

In der Robert Koch Realschule, Rathenastr. 14, Langenhagen

**the Original Lukebox Heroes**

**Rocking back the 70s**

**17. Januar 2025 ab 19:30 Uhr**

**Vorverkaufsstellen:** HAZ/NP Geschäftsstelle, Marktplatz 5, City Center Langenhagen, Langenhagen, Tel: **0511-12123333**, Presso Langenhagen, Europamarkthalle, Marktplatz 4, 30853 Langenhagen, Tel.: **0511-7243411**, FAMILA Langenhagen, Hans Böckler Strasse 60-66, 30851 Langenhagen und alle bekannten Vorverkaufsstellen in der Region

**EVENTIM: 01806-570070 und RESERVIX: 0761-88849999**

**HOSPIZ VEREIN LANGENHAGEN E.V.**

**Am 24.11.2024 um 17.00 Uhr findet im Sonnenweg 17 in der Emmauskirche das Lichterfest zum Gedenken an die Verstorbenen statt.**

[www.hospiz-langenhausen.de](http://www.hospiz-langenhausen.de)  
Tel.-Nr.: 0511 - 940 21 22



# Wenn das Herz schwach ist

Vorsorgeuntersuchungen laufen im CCL

**LANGENHAGEN (OK).** NT-proBNP – klingt fast wie eine Rakete oder ein Satellit. Heißt aber N-Terminal pro-Brain Natriuretic Peptide und ist das Bruchstück eines Eiweißhormons, das bei einer erhöhten Wandspannung des Herzens – ein Zeichen für seine Überbelastung – vermehrt freigesetzt wird. Im Klartext: Über das Blut kann eine Herzschwäche eingegrenzt werden. Herzschwäche und Herzinsuffizienz war dieses Mal das Thema beim Gesundheitstag im CCL. Initiiert von der Praxis Dr. Kintrup, der Deutschen Herzstiftung, den Lambrich-Apotheken und der

Firma Pheiser. Übrigens das zweite Mal – im vorigen Jahr war die Herz-Lungen-Wiederbelebung das Schwerpunktthema im Rahmen der Herzwochen im November. Gemessen wurde auch der Blutdruck und wer wollte, hatte die Möglichkeit eines Herzultraschalls im extra aufgestellten Zelt mitten im CCL. So kann eine Herzschwäche vorzeitig erkannt werden, etwa auch bei genetischer Vorbelastung. Die Gesundheitskassen bieten regelmäßige Check-Ups an, ein spezieller beim Kardiologen wird bislang allerdings nicht als Kassenleistung angeboten.



Lässt sein Herz per Ultraschall checken: der Langenhagener Hans-Ulrich Kantwerk. Foto: Oliver Krebs

## Rendezvous mit Ringelnatz

**LANGENHAGEN.** Im Jahr seines 90. Todestages soll der große (Dichter und Kabarettist) Joachim Ringelnatz, der vor allem durch seine humoristischen Gedichte bekannt ist, durch Christian Müller, Professor im Ruhestand und Mitglied des Duos „Die Herbstzeitlosen“, im Stil des literarischen Kabarettis gewürdigt werden.

Das Motto lautet: „Humor ist der Knopf, der verhindert, dass dir der Kragen platzt.“ Neben ausgewählten Gedichten des Großmeisters des anspruchsvollen Blödsinns und des gehobenen Tiefgangs werden nicht nur zeitlose Betrachtungen von Christian Müller über den Zeitgeist zu hören sein, sondern auch eigene Gedichte, in denen er auf humorvolle, aber mitunter auch nachdenklich-nachdenkenswert Weise darüber sinniert, was Ringelnatz wohl so alles zu sagen hätte, wenn er auf die Welt von heute (herab)blicken würde.

Sind Sie neugierig geworden? Dann sind Sie herzlich eingeladen, den Texten am Mittwoch, 27. November 2024 ab 19:00 Uhr zu lauschen. Gelesen wird im Bonusraum des Quatierstreff Wiesenaus in der Freiligrathstrasse 10, 30851 Langenhagen. Das Angebot kann ohne Anmeldung besucht werden und ist kostenfrei.

Der Verein win e.V. freut sich über eine Spende.

# Die Hundesteuer soll erschwänglich bleiben

**LANGENHAGEN (TAL).** 99 Euro pro Jahr für den ersten Hund, 144 Euro für den zweiten: So viel Steuer müssen Hundehalter künftig in Langenhagen jährlich zahlen. Das geht aus der neuen Hundesteuersatzung hervor, die der Rat in seiner Sitzung Anfang November beschlossen hat. Für den ersten Hund ist die Steuer demnach um 10 Prozent, ab dem zweiten um 20 Prozent gestiegen. Einfach durchgewunken hat die Politik die neue Satzung aber nicht. Damit sich auch künftig möglichst viele Menschen einen Hund leisten können, einigten sich die Kommunalpolitikerinnen und Kommunalpolitiker auf eine Änderung im Bereich der Steuerermäßigung.

Der Entwurf für die neue Satzung sah zwar wie in der alten Satzung vor, dass Haushalte mit besonders niedrigem Einkommen nur die Hälfte zahlen, also 49,50 Euro statt 99 Euro für den ersten Hund. Gemeint sind damit Halterinnen und Halter, deren Einkommen unter der Pfändungsgrenze liegt. Für sie, so die Begründung, würde der normale Steuersatz eine unbillige Härte darstellen. Allerdings hatte die Verwaltung einen Zusatz ergänzt: Die Ermäßigung sollte nur greifen, wenn die unbillige Härte erst nach der Anmeldung des Hundes eintritt. Menschen, die von vornherein sehr wenig Geld zur Verfügung haben, hätten also nicht von

der Ermäßigung profitiert. Besonders stark für eine Streichung dieses Passus machte sich Felicitas Weck (Die Linke). „Es gibt Kommunen, in denen Menschen mit geringem Einkommen gar keine Steuern zahlen“, so Weck. Der Zusatz würde bedeuten: Wer arm sei, dürfe keinen Hund haben. Zustimmung erhielt sie unter anderem von Andreas Eilers (WAL). „Es ist wichtig, dass der Satz wieder rauskommt“, sagte er. Gleichzeitig wies er darauf hin, dass die Steuer in Langenhagen immer noch vergleichsweise niedrig sei und unter dem niedersächsischen Durchschnitt liege.

Vonseiten der AfD kam die Forderung auf, auch Rentnerinnen und Rentnern eine Ermäßigung zu gewähren. Das, entgegnete Marc Köhler (SPD), ergebe keinen Sinn. „Es gibt auch sehr reiche Rentner“, so der SPD-Politiker. Einzig die CDU lehnte die Satzung in Gänze ab. „Die CDU ist für Hunde, aber gegen die Satzung“, sagte Jan Hülsmann und begründete das damit, dass mit der Änderung ein zu großer Aufwand verbunden sei.

Letztlich stimmten die Ratsmitglieder mehrheitlich dafür, den Passus zur unbilligen Härte zu streichen. Bedeutet: Auch künftig spielt es keine Rolle, ob Hundehalter schon vor der Anmeldung des Tieres ein Haushaltseinkommen unter der Pfändungsgrenze hatten oder erst danach.

## Erste Niederlagen kassiert

**LANGENHAGEN.** Am dritten Saisonspieltag verließen zwei Mannschaften der SG Langenhagen/Berenbostel erstmals als Verlierer die Bretter. In der Landesliga Süd zog die erste Mannschaft gegen den SC Braunschweig-Gliemarode mit 2-6 klar den Kürzeren.

Lediglich Michael Lehmann, Christian Müller-Dehn, Marco Dittmann und Manfred Backhaus hielten ihre Partien remis. Dadurch fiel die Mannschaft auf den fünften Tabellenplatz zurück und hat in der nächsten Runde den favorisierten Hamelner SV zu Gast, der als Tabellensechster bisher allerdings nicht überzeugt hat. In der Bezirksliga setzte sich die zweite Mannschaft mit 4,5-3,5 beim SK Ricklingen II durch und übernahm die Tabellenführung.

Siegreich waren Ralf Müller, Carsten Ahlvers und Aleks Arzer. Florian Körber, Uwe Daleszynski und Marcus Meinhardt steuerten jeweils ein Remis bei. Nächster Gegner ist der Tabellensebte SV Springe, der dringend punkten muss, um nicht in den Abstiegsstrudel zu geraten. In der Kreisliga blieb die Überraschung beim 3,5-4,5 der dritten Mannschaft gegen den SV Bückeburg aus. Für die vollen Punkte sorgten Jörg Alpers, Rainer Tensfeld und Artur Ramminger. Konstantin von Wick spielte remis.

Die Mannschaft bleibt Tabellenzweiter und hat in der nächsten Runde spielfrei.

# FORA IGLU Lounge

## Wintertraum unter dem Sternenhimmel

*Einmalig in Hannover: Auf der Terrasse des Fora Hotel Hannover by Mercure steht bis zum 31. Januar eine neuartige Iglu-Landschaft.*

Florian Stühmer, seit Anfang des Jahres General Manager im Fora Hotel Hannover by Mercure, hat im Laufe seiner Karriere überall auf der Welt faszinierende Orte und Gastronomien kennengelernt. Als er den Jahreswechsel 2016/2017 in New York verbrachte, fiel ihm ein besonderer Trend ins Auge: Auf den Terrassen und Rooftops wurden beheizte „Iglus“ installiert – winterlich dekorierte, transparente Rundzelte, die in wohliger-warmer Atmosphäre einen malerischen Rundum-Blick auf die Winterlandschaft ermöglichen und sie um einen traumhaften Panorama-Sternenhimmel über den Köpfen der Gäste bereichern.

Zurück in Europa, machte er sich daran, diese Idee weiterzuentwickeln und in verschiedenen Städten auf Hotelterrassen zu realisieren: 2017 in Frankfurt, 2020 in Luxemburg, 2021 in Prag und 2022 in Dresden – überall mit durchschlagendem Erfolg: „In jeder dieser Städte konnten wir uns vor Reservierungen kaum retten“, so Stühmer. Nun ist seine Heimatstadt Hannover an der Reihe – und er ist überzeugt, mit seinen Iglus auch hier einen Nerv zu treffen. Dafür hat er



Florian Stühmer schenkt Hannover mit der Fora Iglu Lounge einen kulinarischen Wintertraum unterm Sternenzelt (Foto: Karsten Davideit)

das Erfolgskonzept noch weiter perfektioniert und ein attraktives Paket geschnürt, das keine Wünsche offenlässt.

Für 49 Euro pro Person gibt es nach dem hausgemachten Willkommens-Glühwein oder -Punsch ein perfekt zum Winterthema passendes Fondue mit vorgeschnittenem Fleisch von Rind, Lamm und Huhn, dazu mediterranes Gemüse, Kartoffelgratin, frisch

gebackenes Sylter Brot, Saucen und Dips sowie ein Überraschungs-Dessert. Heiße und kalte Getränke können von der umfangreichen Getränkekarte dazu bestellt werden. Tipp von Florian Stühmer: der fruchtig-intensive, runde Primitivo.

Jeder der drei liebevoll dekorierten Iglus fasst bis zu sechs Personen und verfügt über eine eigene, regelbare Heizung. Für bis zu 18 Personen

können auch alle drei Iglus gleichzeitig reserviert werden – ideal zum Beispiel für kleine Weihnachtsfeiern. Vor den Iglus befindet sich eine wärmende Feuerschale, an der sich die „Iglu-Besatzungen“ begegnen. „So entsteht in und um die Iglus eine einzigartige Stimmung“, weiß Stühmer aus den bisherigen Installationen.

Die Fora Iglu Lounge ist montags bis samstags von 16 bis 22 Uhr geöffnet, die letzte Reservierung ist jeweils ab 20 Uhr möglich. Wichtig: Reservierungen werden ausschließlich per E-Mail unter hc025@accor.com angenommen und von Montag bis Freitag während der Geschäftszeiten beantwortet. Eine frühzeitige Reservierung wird auf jeden Fall empfohlen, „unter der Woche sind mit etwas Glück aber auch noch Plätze am gleichen Tag verfügbar“, so Stühmer. Die Sterne stehen also gut für einen unvergesslichen Abend mit Freunden oder Geschäftspartnern.

**FORA**  
HOTEL HANNOVER  
BY MERCURE

Großer Kolonnenweg 19,  
30163 Hannover, Tel. 67 06-0,  
www.fora.de



**REWE**  
Jodlowiec  
Dein Markt

Am  
**21.11.**

**Große  
WIEDER-  
Eröffnung**

Arkadius Jodlowiec  
Kaufmann

Feier mit uns am 21.11. ab 7 Uhr,  
in 30853 Langenhagen,  
Walsroder Str. 123-125



**Zur Wiedereröffnung:  
5€ geschenkt**



**5€**  
Gutschein\*

Kauf in der Eröffnungswoche vom 21.11. bis 23.11.2024 in unserem REWE Markt in Langenhagen, Walsroder Str. 123-125 für mindestens 40€ ein und erhalte durch Einscannen des Coupons an der Kasse 5 € Rabatt. Pro Einkauf kann nur ein Coupon eingelöst werden. Nicht mit anderen Coupons kombinierbar.\*

\* Einlösbar bis 23.11.2024. Ausgenommen sind Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo-Non-Food, Treuepunkt-Aktionsartikel, iTunes-Karten, Fotoarbeiten, Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten.



**Zur Eröffnung:**

- Am 21.11. und 22.11. empfangen dich „Die Fruchtexperten“ mit exotischen Früchten. 
- Am 21.11. von 16 bis 17 Uhr ist das Maskottchen Eddi von Hannover 96 zu Besuch.
- Vom 21.11. bis 23.11. gibt es viele leckere Verkostungen. 



**Unsere Angebote gültig vom 21.11. bis 23.11.2024**



**REWE  
Beste  
Wahl**

Costa Rica:  
**Ananas Gold**  
Kl.I,  
je St.

**Aktion**  
**2,22**



**Gü  
Cheesecake**  
Schokolade-Karamell,  
je 183-g-Glas  
(1 kg = 13.61)  
**oder Cheesecake**  
New York Style,  
je 2 x 80-g-Glas  
(1 kg = 15.56)

**Aktion**  
**2,49**



**Zubrowka  
Vodka**  
versch. Sorten,  
32/37,5% Vol.,  
(1 l = 9.52)  
Einzelpreis 9.99€  
je 0,7-l-Fl.  
(1 l = 14.27)

**3 für nur**  
**20,00**  
statt 29.97

**Walsroder Str. 123-125 • 30853 Langenhagen**

Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr



Die REWE App  
Alle Angebote immer dabei.

**rewe.de**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 597 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.



Eintritt  
frei**Stärke Dein Herz!**

Herzschwäche erkennen und behandeln

**Referent:** Dr. med. Tom Steinmetz  
Chefarzt Innere Medizin**Datum:** 25. November 2024, 17 Uhr**Ort:** Paracelsus Klinik Langenhagen,  
Oertzeweg 24, 30851 Langenhagen  
im Konferenzraum 1**Anmeldung:** 0511 7794-0 oder unter  
info@langenhagen.pkd.de

www.paracelsus-kliniken.de

# Stärke dein Herz

25. November, 17 Uhr: Patienten-Seminar in der Paracelsus-Klinik

**LANGENHAGEN.** Es schlägt 60 bis 80 Mal pro Minute und das rund um die Uhr, etwa 100.000 Mal pro Tag. In dieser Zeit befördert das Herz rund 7.500 Liter Blut durch unseren Körper. Es ist unser Motor und wenn der nicht mehr richtig läuft, kann sich das beispielsweise in Form von Atemnot, Leistungsschwäche und Flüssigkeitseinlagerungen in den Beinen, sogenannten Ödemen, bemerkbar machen. Dann sprechen Mediziner von einer Herzinsuffizienz, oder auch Herzschwäche.

Nach Schätzungen leiden hierzulande bis zu vier Millionen Menschen an Herzschwäche (Herzinsuffizienz), bei der das Herz aus unterschiedlichen Gründen nicht mehr in der Lage ist, den Körper mit ausreichend Blut und Sauerstoff zu versorgen. Schäden insbesondere an Herz, Gehirn, Nieren und Muskeln sind die Folge, sie ist die häufigste Todesursache in Deutschland. Viele Krankheitsbilder sind sowohl Ursache als auch Folge der Erkrankung.

„Mit rund 450.000 vollstationären Fällen pro Jahr ist die Herzschwäche die häufigste Diagno-

se für Krankenhausaufnahmen und eine enorme Herausforderung für unser Gesundheitswesen und die gesamte Gesellschaft. Denn auch an Bluthochdruck, Übergewicht und Diabetes sowie Rauchen und Bewegungsmangel als klassische Risikofaktoren für Herzkrankheiten, die in die Herzschwäche münden, leiden viele Millionen Betroffene“, warnt Dr. med. Tom Steinmetz, Chefarzt Innere Medizin der Paracelsus-Klinik.

Im Arzt-Patienten-Seminar am Montag, 25. November, informiert Tom Steinmetz über Ursachen, Symptome und die aktuellen Therapiemöglichkeiten bei der Herzinsuffizienz. Das Seminar beginnt um 17 Uhr und findet im Konferenzraum der Klinik (erstes Obergeschoss) statt.

Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung wird erbeten unter Telefon (0511) 77 94-0 oder info@langenhagen.pkd.de.



**Referiert über Herzinsuffizienz: Tom Steinmetz.**  
Foto: privat

## Krimis und Adventsgeschichten

**KRÄHENWINKEL.** Heiter, besinnlich und kriminell wird es, wenn Bettina Reimann und Andreas Henning am Freitag, 29. November, um 19 Uhr in der Krähenwinkler Matthias-Claudius-Kirche lesen. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für die Kirchengemeinde wird gebeten. Ich habe zwei Jahre lang nicht in Langenhagen aus meinen Büchern gelesen und freue mich darum, jetzt gleich zwei aktuelle Bände vorstellen zu können“, sagt Bettina Reimann. Der Kriminalroman „Aller-Rache“ ist im März erschienen. Aus diesem Buch bestreiten Reimann und Henning die erste Hälfte des Abends - es wird spannend, denn ein Serientäter treibt sein Unwesen. Im zweiten Teil wird es weihnachtlich und gleich drei der Geschichten aus dem frisch erschienen Buch „Plätzchen. Diebe. Fest der Liebe“ spielen in Langenhagen!

Doch es kommen auch lustige und berührende Texte von Bettina Reimann und Claudia Rimkus zur Lesung. Die beiden Autorinnen haben das regionale Weihnachtsbuch gemeinsam geschrieben und konzipiert. Die Gäste können sich auf einen unterhaltsamen Abend freuen. „Und besonders im weihnachtlichen Teil gibt es auch viel zu lachen“, sagt Bettina Reimann. „Ich freue mich über die Einladung der Matthias-Claudius-Kirchengemeinde und auf das Langenhagener Publikum.“

### AnzeigenSpezial



# SCHÖNE ADVENTSZEIT

## JETZT SCHON AN WEIHNACHTSGESCHENKE DENKEN



# Weihnachtliche Dekoration und Ideen bei Klipphahn

**O**b Weihnachtssterne, Lichterketten, Kerzen, Gartenausstattung, Nutz- oder Zierpflanzen, im Gartencenter Klipphahn in Bissendorf gibt es zu jeder Zeit viel zu entdecken. Am Sonn-

tag, 24. November, öffnet von 12 bis 17 Uhr die große Adventsausstellung mit Glühwein, Apfelpunsch und frischen Crepes. Die Besucher werden sich nicht sattsehen können an den vielen Ideen und der

winterlichen Dekoration. Auf mehreren großen Tischen sind winter- und weihnachtliche Landschaften entstanden, die mit wenig Aufwand in jedem Zuhause neu entstehen können. Rustikales Holz, glänzen-

des Silber, Kerzen in vielen Formen und Farben, Weihnachtswichtel und noch viel mehr sind dort zu bestaunen.

Pünktlich zum Advent gibt es fertige Gestecke und Kränze, aber auch Material für den Eigenbau. Wer möchte, kann Tannengrün selber binden oder kauft einen frischen Kranz, um ihn zu nach eigenem Geschmack zu dekorieren. Alle „Zutaten“ bekommt er in der Ausstellung. Familien mit kleinen Kindern oder Haustieren werden aus Sicherheitsgründen die energiesparenden skandinavischen LED-Kerzen verwenden, von echten kaum zu unterscheiden. Praktisches Gimmick dazu sind eine Fernbedienung oder ein Timer, mit dem die Kerze nach Zeitschaltuhr vier, sechs, acht oder zehn Stunden leuchtet, weiterhin aus der Ferne zu bedienen ist.

Wer es klassischer mag, setzt auf Paraffin oder Oliven: „Unsere Echtwachskerzen sind aus europäischer Herstellung und werden ohne Palmöl gefertigt, wir bieten dazu auch Kerzen aus Olivenwachs an.“ Achim Klipphahn legt Wert auf die umweltverträgliche Produktion seiner Angebote. In den Farben Rot, Rosé, Weiß oder auch in Naturtönen sind die Kerzen zu bekommen. Dazu rustikale Dekoration aus Holz oder glänzendem Silber, Weihnachtsschmuck, Kerzenleuchter, Sterne und vieles mehr.

Wer bereits an einen Weihnachtsbaum denkt, kann einen Baum im Topf erwerben. Durchaus erschwinglich und mit entsprechendem Schmuck ein Blickfang im Hauseingang oder Vorgarten. Nach Weihnachten kann der Baum



**Cordula Frieske und Achim Klipphahn in der neuen Adventsausstellung.**

Fotos: Monika Heinen

seinen Platz im eigenen Grün finden. Frisch gesägte Nordmantannen aus dem benachbarten Dänemark gibt es ab 20. November. Diese werden immer wieder durch neue Lieferungen ergänzt, so dass bis Weihnachten durchweg ein breites Angebot vorrätig sein wird. „Die Witterung in Dänemark begünstigt den gleichmäßigen Wuchs der Tannen, daher sind sie

besonders schön.“ Diese Bäume gibt es ab 19,99 Euro.

Freundschaftlich gemeinte Botschaften finden sich im Sortiment von „Good old friends“. Ansprechende Karten, schönes Papier, Dekoartikel, alles steht im Namen der Freundschaft, Dankbarkeit und der guten Wünsche zur Verschönerung der Geschenke bereit. Den klassischen Weihnachtsstern gibt es ab 2,49 Euro zu kaufen.

Ein weiterer Blickfang sind die Futterhäuschen und Nistkästen aus süddeutschen Wäldern. Unternehmen „Die Vogelvilla“ stellt sie handbemalt, authentisch und aus speziell für Vögel unbedenklichen Materialien her, UV-beständig und natürlich wetterfest.

„Wir freuen uns auf viele Besucher und wünschen ihnen eine schöne und geruhige Vorweihnachtszeit.“

**Gartencenter Klipphahn**  
Scherenbosteler Straße 70  
30900 Wedemark-Bissendorf  
Telefon: (05130) 7071  
www.klipphahn.de



**Futterhäuschen für die heimischen Gartenvögel gibt es in vielen Farben und Formen.**

# Advents- ausstellung

**Sonntag der  
24.11.24  
von 12 – 17 Uhr  
große  
Adventausstellung  
mit der  
Crêperie on Tour.**

**Nordmann-  
tannenbäume  
ab dem 20.11.24,  
bereits ab 19,99 €**

Sonntagsverkauf  
zu den gesetzlichen  
Öffnungszeiten.

**www.klipphahn.de**

Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr • Sa. 9 bis 16 Uhr

Scherenbosteler Straße 70 • 30900 Wedemark-Bissendorf  
Telefon (0 51 30) 88 34 • Telefax (0 51 30) 70 71 • firma@klipphahn.de





Foto: dpa

# SCHÖNE ADVENTSZEIT

## JETZT SCHON AN WEIHNACHTSGESCHENKE DENKEN



Foto: dpa

## Zweirad-Krüger bietet vielfältige Geschenkideen rund ums Rad

„Gefühlt war gerade noch Sommer? Aber schon steht die Adventszeit vor der Tür!“, so der Geschäftsführer St. Hecht von Zweirad-Krüger. Umso wichtiger ist es, jetzt an Sicherheit als Radfahrer zu denken. Werkstatt- und Lichtaktionen stehen im Vordergrund, gerade in der dunkleren Jahreszeit bietet Zweirad-Krüger Rabatt-Aktionen diesbezüglich an. Speziell das E-Bike hat in den letzten Jahren im Markt zugenommen und man ist mehr sowie schneller auf dem Zweirad unterwegs. Weitere Geschenkideen gesucht? Vom Schloss, Handschuhe, Handyhalterung oder Pflegesets bis hin zur Sicherheitsweste oder



Die weihnachtlich geschmückte Schaufensterfront.

Foto: privat

dem klassischen Gutschein, das Angebot ist vielfältig. Zurzeit kommt man beim Kauf eines Rades ebenso in den Genuss von Rabattaktionen. Ob die Alt gegen Neu-Aktion oder auch Ein-

zelstücke, die bis zu 30% reduziert sind. Ein Besuch im Fachgeschäft lohnt sich in jedem Fall und wenn man sich ein individuelles E-Bike wünscht, ist auch hier alles möglich.

Geschäftsführer St. Hecht konnte bereits mit der Eigenmarke LaGüWa viele individuelle Kundenwünsche umsetzen. Sowohl groß oder klein gewachsene Kunden konnten sich ihr Wunsch E-Bike bauen lassen und sind glücklich, endlich einen Fachhändler gefunden zu haben, der sich ihrer Bedürfnisse annehmen konnte. „Kommen Sie vorbei und lassen sich individuell beraten! Wir freuen uns auf Sie“, sagt St. Hecht.

**Zweirad-Krüger**  
**Walsroder Straße 141**  
**30853 Langenhagen**  
**Telefon: (0511) 738047**  
**www.zweirad-krueger.de**

## Beliebte Gänse zum Mitnehmen

Gastwirtschaft Rust sorgt für Ihr Festtagsessen – garantiert

Die kalte Jahreszeit ist Schlemmerzeit – deswegen sind die Tische in der Gastwirtschaft Rust in Langenhagen auch häufig ausgebucht: „Man sollte früh genug reservieren oder auf unseren Außer-Haus-Dienst setzen“, berichtet Inhaber und Chefkoch Roman Sander zufrieden. Er empfiehlt für die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit beispielsweise seine beliebten Gänse mit leckeren Beilagen zum Mitnehmen.

Eine frisch gebratene Gans reicht für bis zu fünf Personen. Dazu gibt es eine hausgemachte Hochzeitssuppe, Apfel-Rotkohl, Kartoffelklöße, dazu Orangen-



Ambiente in der Gastwirtschaft Rust.

Foto: privat

sauce und als Dessert ein Schokoladen-Mousse. „Ich mache alles fix und fertig. Komplett mit allen Beilagen. Sie müssen das Ganze nur noch erwärmen und das wars. So gelingt das Festessen minuten-

schnell, garantiert“, sagt der erfahrene Koch. Die Gastwirtschaft Rust ist seit mehr als 20 Jahren eine Institution in Langenhagen. Hier können Sie rustikal, aber auch in eleganter Atmosphäre speisen. Das

liebevoll eingerichtete Lokal bietet Ihnen abwechslungsreiche Speisen und Gerichte der gutbürgerlichen Küche. Ob Familien-, Weihnachts- oder Firmenfeier, die Gastwirtschaft Rust bietet den passenden Rahmen.

Für den 24. Dezember wird um Bestellung bis spätestens zum 20. Dezember gebeten. Abholung von 11 bis 14 Uhr. Die Bestell-Hotline lautet: (0511) 9781747.

**Gastwirtschaft Rust**  
**Alte Landstraße 6**  
**30855 Langenhagen**  
**Telefon: (0511) 9781747**  
**www.gastwirtschaft-rust.de**

75 Jahre

2-Rad Krüger

Dein Bike-Spezialist seit über 75 Jahren

GmbH & Co. KG

Ihr Boxenstop in Langenhagen

Wieder da!

ALT gegen NEU

Beim Kauf eines E-Bikes erhalten Sie für Ihr

Fahrrad 250,- oder

E-Bike 500,-

Rabatt vom Listenpreis.

(Pro Kauf nur ein Ankauf!)

LICHTWOCHEN

- Kostenfreie Lichtdiagnose
- 15% auf Licht- und alle Reflexionsartikel
- Jetzt umrüsten auf helleres LED-Licht

Bei Vorlage dieser Anzeige 10% auf Werkstattartikel (außer Arbeitslohn)

Tel. 0511 - 738047 • Walsroder Str. 141 • 30853 Langenhagen

WEB: zweirad-krueger.de • Di. – Sa. 9 – 13 Uhr • Di. – Fr. 14 – 18 Uhr

Mo. geschlossen

0% Finanzierung • Firmenleasing • Werkstatt-, Liefer- und Abholservice

Gastwirtschaft Rust

Gans zu Adventszeit und Weihnachten

Zur Weihnachtszeit am 24.12.2024 und Adventszeit gibt es unsere beliebten Gänse zum Mitnehmen.

Fix und fertig, komplett mit allen Beilagen.

Nur noch warm machen, das war's schon. Festessen garantiert!

1 Frisch gebratene Gans für 4 bis Personen

Hausgemachte Hochzeitssuppe, Gebratene Gans, Apfel - Rotkohl, Kartoffel- Klöße dazu Orangensauce, als Dessert Schokoladen Mousse

für 125,- €

Für 24.12. bitten wir um Bestellung bis zum 20.12.2024

Abholung von 11 – 14 Uhr • Bestell- Hotline: 0511 9781747

Gastwirtschaft Rust • Alte Landstraße 6 • 30855 Langenhagen

## Bei florus geht der Trend zu natürlichen Materialien und Nachhaltigkeit

Natürliche Materialien und Nachhaltigkeit gewinnen zunehmend an Bedeutung, auch in Bezug auf Advent und Weihnachten. Diesen Trend beobachten Sylvia Stannek und Floristin Jasmin Wege vom florus Gartencenter in Isernhagen HB.

Dies spiegelt sich auch in der aktuellen Adventsausstellung wider, die von Freitag, 22. bis Sonntag, 24. November, in den Räumlichkeiten von florus in der Burgwedeler Straße 64 zu bewundern ist. Kränze, Gestecke und andere Dekorationsartikel werden vermehrt mit natürlichen Elementen wie Zweigen, Zapfen, Moos, Nüssen oder Früchten gestaltet. Im Sinne der Nachhaltigkeit wird teilweise

bewusst auf die Verwendung von Tannengrün verzichtet.

Die Auswahl der adventlichen Farben kennt dabei keine Grenzen – von Weiß, Creme über Grün bis hin zu Salbei, Beere und Violett ist alles möglich. Dennoch bleibt kräftiges Rot weiterhin die bevorzugte Farbe, wie Sylvia Stannek betont.

Die Ausstellung präsentiert

nicht nur fertige Adventskränze, sondern bietet auch die Möglichkeit, Gestecke und Kränze nach den individuellen Wünschen der Kunden anzufertigen, sowohl mit als auch ohne zusätzliche Dekoration und in Größen bis zu 70 Zentimetern Durchmesser.

Für diejenigen, die selbst kreativ werden möchten, ist florus eben-

falls die ideale Anlaufstelle. Neben einer breiten Auswahl an Dekoartikeln, Schleifen und Kerzen – auch für den kleinen Geldbeutel – wird selbstverständlich ebenfalls kompetente Beratung angeboten. Geöffnet ist die Ausstellung am Freitag und Sonnabend von 9 bis 19 Uhr sowie Sonntag (24.11.) von 12 bis 15 Uhr.

Bei florus findet sich eine große Auswahl an adventlichen Dekoartikeln in zahlreichen Farbvarianten.

**florus Gartencenter**  
**Burgwedeler Straße 64**  
**Isernhagen HB**  
**Telefon: (0511) 779348**  
**www.florus-garten.de**

Leuchtendes Rot – hier ein aus Jute gefertigter Adventskranz – wirkt auch ohne Tannengrün! Fotos: privat

florus

... die Gärtner mit Ideen

Unsere Adventsausstellung am

Fr., 22.11.2024

Sa., 23.11.2024

So., 24.11.2024

Die Magie des Advents

Montag bis Samstag 9.00 - 18.30 Uhr • Sonntag (nur Blumen- und Pflanzenverkauf) 12.00 - 15.00 Uhr

Während der Adventsausstellung Freitag und Samstag von 09.00 - 19.00 Uhr geöffnet.

Isernhagen HB • Burgwedeler Str. 64 • Mo. bis Fr. 09.00 - 18.30 Uhr • Sa. 09.00 - 16.00 Uhr • Tel. 0511/779348 • www.florus-garten.de

Unser Angebot ab Samstag, den 16.11.2024:

Weihnachtsstern

im 12 cm-Topf 3,50 €

3 Stück nur 8,95 €

(nur solange Vorrat reicht)

29494801\_002624



### 3. F-Jugend des TSV KK besucht Sponsor



Foto: privat

**SIEDLUNG TWENGE.** Jetzt hatte die 3. F-Jugend des TSV Krähwinkel/Kaltenweide einen besonderen Anlass zur Freude: Unter der Leitung ihres Trainers Stefan Wrede besuchte die Mannschaft ihren Sponsor, die Günter Ernsthäuser Sicherheitstechnik GmbH (GES GmbH). Der Besuch stand ganz im Zeichen der neuen Ausrüstung, die der Sponsor zur Verfügung gestellt hatte – von den leuchtenden Trikots über die passenden Hosen bis hin zu neuen Stutzen und Taschen. Der Ansprechpartner des Unternehmens, Martin Domres, ließ es sich nicht nehmen, die Übergabe persönlich zu begleiten. Er begrüßte die jungen Fuß-

ballerinnen und Fußballer herzlich und überreichte ihnen die neue Spielbekleidung. Trainer Stefan Wrede und die gesamte Mannschaft zeigten sich begeistert von der hochwertigen Ausrüstung. Es war ein besonderes Moment, als die Kinder das erste Mal einheitlich in ihren Vereinsfarben auftraten.

Nach der Übergabe führte Martin Domres die Mannschaft durch das Unternehmen und erklärte ihnen, was hinter den Kulissen der GFS GmbH geschieht. Dabei erhielten die Kinder spannende Einblicke in moderne Sicherheitstechnologien wie Alarmanlagen und Überwachungssysteme. Es war für alle

ein spannender und lehrreicher Teil des Besuchs. Zum Abschluss wurde ein gemeinsames Foto vor dem Firmengebäude gemacht, auf dem die Mannschaft stolz ihre neuen Trikots präsentierte. Trainer Stefan Wrede dankte im Namen der 3. F-Jugend Martin Domres und der GES GmbH für die großzügige Unterstützung und betonte, wie wichtig solche Partnerschaften für den Verein sind. Die Mannschaft freut sich nun darauf, in der neuen Ausrüstung auf dem Spielfeld zu glänzen. Ein besonderer Dank geht an die Günter Ernsthäuser Sicherheitstechnik GmbH, die diesen tollen Tag und die neuen Trikots ermöglicht hat.



# Leuchtende Kinderaugen

Ein Spendenprojekt für ein fröhliches Weihnachtsfest in Langenhagen

**LANGENHAGEN.** In der besinnlichen Zeit des Jahres, in der das Geben und Teilen im Vordergrund steht, startet das Familienzentrum Emma und Paul zum 6. Mal ein ganz besonderes Spendenprojekt: „Leuchtende Kinderaugen“. Ziel ist es, gut erhaltenem Spielzeug eine zweite Chance zu geben und damit vielen Kindern ein fröhliches Weihnachtsfest zu ermöglichen. Ab dem 20. November 2024 können Familien in Langenhagen gebrauchtes, aber noch intaktes Spielzeug im Familienzentrum spenden. Als Örtlichkeit dient das St. Paulus Gemeindehaus, Adaltesing-Platz 7. Die Spendenannahme findet an zwei Terminen statt: am 20. November von 15.30 bis 18 Uhr und am 23. November von 10 bis 13 Uhr. Die gespendeten Spielsachen sollten vollständig, zeitgemäß und in einem Zustand sein, der sie als Geschenk geeignet macht – Kuscheltiere und Kleidung sind dabei ausgeschlossen. Die Geschenke werden am 30. November 2024 von 10 bis 13 Uhr in Form eines Flohmarktes ausgegeben. Und das Beste: Die Geschenke kosten nichts! Bedürftige Familien müssen für die Spielsachen nicht bezahlen. Das Familienzentrum erhält die Spenden von anderen Familien und gibt diese eins zu eins weiter.

„Wir möchten, dass unser Angebot so niedrigschwellig wie möglich ist“, erklärt Katarina Repp, Stadtteilmutter in Langenforth. „Deshalb fordern wir keine Beschneidung von den Familien. Bedürftigkeit ist oft vielschichtig und nicht immer auf den ersten Blick erkennbar.“ Um sicherzustellen, dass niemand sich an den Spenden bereichert, sind die Ehrenamtlichen des Zentrums vor Ort und haben ein gutes Auge



Die Organisatorinnen freuen sich über zahlreiches Kinderlächeln. Foto: privat

darauf. Das Projekt richtet sich nicht nur an Eltern, sondern auch an Großeltern und andere Verwandte, die in schwierigen finanziellen Situationen Unterstützung benötigen. Das Familienzentrum pflegt enge Kontakte zum Jugendamt und den Frühen Hilfen der Stadt Langenhagen, die das Angebot gezielt an bedürftige Familien weiterempfehlen. Zusätzlich zu den Spenden wird eine freiwillige Emma-und-Paul-Spendendose aufgestellt. Wer möchte, kann gerne einen kleinen Beitrag leisten, um weitere Aktionen oder Materialien für die Eltern-Kind-Angebote zu finanzieren. Was immer gebraucht wird: Kartons für die Spielsachenlagerung! Das Familienzentrum Emma und Paul ist auf der Suche nach stabilen Kartons, um die gespendeten Spielsachen sicher zu lagern.

„Helfende Hände sind willkommen“, freut sich Nina Landers, Koordinatorin des Familienzentrums. Wenn Sie gerne vor Ort unterstützen möchten, können Sie sich ebenfalls melden. Wir haben jedoch die Erfah-

rung gemacht, dass eine begrenzte Anzahl an Helfenden vor Ort am sinnvollsten ist. Zu viele Helfer könnten den Ablauf stören und den Überblick erschweren. Wir freuen uns, wenn Sie sich bei uns melden, und wir schauen dann gemeinsam, wie und wann wir Sie einplanen können.“ Termin passt nicht? Kein Problem. Wenn sie Spielzeug spenden oder für Ihre Kinder Spielsachen aussuchen möchten, aber die angegebenen Annahme- und Ausgabetermine nicht in Ihren Zeitplan passen, melden Interessierte sich bitte einfach direkt bei den Koordinatorinnen. „Wir bemühen uns, Ihnen einen alternativen Termin anzubieten. Bitte beachten Sie jedoch, dass wir aus Kapazitätsgründen nicht für jede Familie einen individuellen Einzeltermin einrichten können. Solche Ausnahmen helfen uns, die zeitlichen Ressourcen bestmöglich zu nutzen und den Ablauf für alle Beteiligten reibungslos zu gestalten.“, erklärt Eva Möller, Koordinatorin des Familienzentrums. Eine Kontaktaufnahme ist möglich unter (0151) 56 80 76 04 oder per Mail: familienzentrum.emmaundpaul@evlka.de. Außerdem soll parallel zu dem ersten Spendenannahmetermin am Mittwoch, 20. November die neue Eltern-Kind-Gruppe für Kinder im Kindergartenalter und ihre Eltern starten. Die zukünftige Gruppenleitung, Ramona Wenzel, wird mit den Kindern Schneemann-Adventskalender basteln, und weitere Ehrenamtliche werden frische Waffeln backen – eine kleine, aber feine Einladung zur gemeinsamen Vorfreude auf das bevorstehende Fest. Das Familienzentrum freut sich über jede Hilfe, sei es durch Spenden oder tatkräftige Unterstützung vor Ort.

## „Das ist eine Kopfsache“

**LANGENHAGEN (OK).** Die Heimserie hält, mit 24:22 haben die Verbandsligahandballer der HSG Langenhagen den Tabellenletzten HSG Schaumburg III bezwungen.

Mit der Abwehr- und Torhüterleistung seiner Mannschaft war HSG-Coach Alexander Krüger sehr zufrieden, nicht geschmeckt hat ihm allerdings die Quote im Angriff.

„Wir haben zu viele freie Bälle liegen lassen. Das ist eine Kopfsache.“ Das soll sich am nächsten Sonntag, 16. November, ab 17 Uhr in der Sporthalle der Leibniz IGS ändern. Dann kommt der Tabellenneunte SG Teuto Handball, der bislang 4:8

Punkte und damit zwei Pluspunkte weniger als der Tabellensiebte aus der Flughafenstadt aufzuweisen hat. Alexander Krüger: „Wir wollen und müssen eine Schippe drauflegen, um die Punkte in Langenhagen zu behalten.“

Gerade die Heimspiele seien immens wichtig, die weiße Weste soll gewahrt werden. Denn: Auswärts gab es für die Krügerschützlinge bislang noch nichts zu holen. Fehlen werden Thomas Eyssen aus privaten Gründen sowie Melvin Floricke, der an Schulterproblemen laboriert, und voraussichtlich in diesem Jahr nicht mehr auf die Platte zurückkehren wird.

## Sechs-Punkte-Spiel

**KRÄHENWINKEL (OK).** Dem TSV Krähenwinkel/Kaltenweide gelingt in der Fußball-Landesliga ein Befreiungsschlag im Abstiegskampf, die Schützlinge von Trainer Pascal Preuß setzten sich mit 2:1 bei Blau-Weiß Tündern. Ein so genanntes Sechs-Punkte-Spiel steht jetzt am nächsten Sonntag, 17. November, ab 14 Uhr am Waldsee auf dem Programm.

Mit dem FC Eldagsen kommt ein direkter Konkurrent im Kampf um den Klassenerhalt an den Stucken-Mühlen-Weg. Die Gäste rangieren mit 16 Punkten auf Platz 16 und damit zwei Tabellenplätze hinter den Krähen, die einen Zähler mehr auf der Habenseite aufweisen.

HANNOVER

Gründungswettbewerb – jetzt mitmachen!

STARTUP-IMPULS

MACH MIT, WEIL DEINE IDEE ZÄHLT!

Nutze die Chance auf Preise im Wert von über 100.000 Euro

Bewerbungsschluss am 06.01.2025

Informationen unter 0511 9357-700 sowie [www.startup-impuls.de](http://www.startup-impuls.de)

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG hannoverimpuls

Partner: Sparkasse Hannover

Medienpartner: hannoversche Allgemeine Neue Presse

Preise im Wert von über 100.000 €

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mi - Fr 09:00 - 19:00

Sa 09:00 - 19:00

Mix Markt Hannover

Inhaber: Dmitri Kuschlyu

Schierholzstr. 128

30655 Hannover

Mi - Fr 09:00 - 19:00

Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt 18 OHG

Vahrenheider Markt 6

30179 Hannover-Vahrenheide

Mi - Fr 09:00 - 19:00

Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt 122 OHG

Lange Weihe 65

30880 Laatzen

Angebote gültig von Mo. 18.11. bis Sa. 23.11.2024

Hackfleisch vom Schwein 1 kg

4.59

4.09

AB 5 KG

Schweineschulter wie gewachsen 1 kg

3.99

Schweineoberschale 1 kg

6.99

Schweinekopf, Pfoten, oder -Schwänze je 1 kg

2.29

Rinderzunge 1 kg

10.00

Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen 1 kg

6.99

Pflaumen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg

1.29

Clementinen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg

1.59

Birnen „Lucas“ Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg

1.39

Äpfel, versch. Sorten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg

0.99

Mango Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 Stück

0.69

Kartoffeln Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg

0.69

ART

JOJA WENDT - SPIEL DOCH MAL LEISER!

30. März 2025 | Theater am Aegi

BO

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Dvorak 9. Sinfonie - Sinfonia Leipzig**  
01. Dezember 2024: Kuppelsaal im HCC

**Flashdance**  
02. Dezember 2024: Theater am Aegi

**Katie Freudenschuss**  
02. Dezember 2024: Apollokino

**Neue Deutsche Literatur**  
03. Dezember 2024: Literaturhaus

**Die Fantastischen Vier**  
04. Dezember 2024: ZAG-Arena

**VÖLKERBALL**  
05. Dezember 2024: Capitol

**Sinfoniekonzert**  
05. Dezember 2024: Großer Sendesaal

**Moving Shadows**  
06. Dezember 2024: Theater am Aegi

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)



# „Kickern, Kunst und Musik“ – das ist die Nordstadtbraut!

Mit der **magaScene** im Interview: Renate Marek (Nordstadtbraut)

Erste gastronomischen Erfahrungen hat Renate Marek ab 2008 im „Team Nordstadtbraut“ in der Hahnenstraße gesammelt. Am Engelbosteler Damm 87 ist sie seit sechs Jahren aber Einzelkämpferin. Und das im wahrsten Sinne des Wortes. Mitarbeiterzahl in ihrem Lokal Nordstadtbraut: null! Die 43-Jährige ist Geschäftsführerin, Wirtin, Tresen- und Reinigungskraft in einem. „Das Delegieren stresst mich, ich mach's lieber selber“ ist ihr Arbeitsmotto. Das gilt auch für das Booking der Bands aus aller Welt, die in ihrem 50 Quadratmeter kleinen Laden auf einer Mini-Bühne regelmäßig für schweißtreibende Konzerte sorgen – und das bei freiem Eintritt! Ein Interview von Jens Bielke, das Sie in voller Länge in der November-Ausgabe der magaScene lesen können.

**Renate, wie bist Du auf diesen Laden hier aufmerksam geworden?**

Das war schon ein wenig skurril. Ich wohne seit Ewigkeiten hier im Kiez, mein Laufweg war aber immer auf der anderen Straßenseite. Auf der Suche nach einer neuen Location bin ich dann mal hier entlang geschlendert. Der Laden war eine Baustelle. Ich lugte durch die Scheibe und entdeckte eine Schankanlage. Das war doch mal eine Kneipe! Der Raum hatte die perfekte Größe und ein Schau-

fenster, wie bei „Nightwash“, daraus ließe sich doch was machen! Ich fragte die beiden Arbeiter, ob der Laden zu haben sei. Einer davon entpuppte sich als Vermieter... (lacht).

**Den Namen „Nordstadtbraut“ kann man auch als Statement lesen: Du bist verheiratet mit der Nordstadt. Was ist für Dich das Besondere an diesem Stadtteil?**

Der Begriff „multikulti“ hat sich eigentlich abgenutzt. Ich formuliere das mal so: Hier lebt ein ganz besonderer Menschenschlag: bunt, tolerant, offen. Das bekomme ich auch von den Musikerinnen und Musikern gespiegelt, die aus über 30 Ländern zu mir kommen und hier ihre Konzerte spielen. Durch ihre Beobachtungen und Erzählungen verändert sich auch meine Wahrnehmung der Nordstadt beständig. Entspannt ist auch ein schönes Attribut für diesen Kiez.

**Wie viele Mitarbeiter hast Du?**

Keinen. Ich mache hier alles selbst. Ich bin Geschäftsführerin, Bookerin, Tresenkraft und Reinigungspersonal in einem. Verantwortung teilen und Aufgaben delegieren ist nicht mein Ding. Ich arbeite gern allein, ja. Aber ich liebe auch die Zusammenarbeit mit den Bands und Gästen, meine Freunde stehen bei Problemen immer parat



Renate Marek ist die „Einzelkämpferin“ in der Nordstadtbraut.

Foto: Ramin Faridi

und sind meine helfenden Hände. Mein Motto ist: Alle zusammen! Aber wer sich viel vornimmt, erledigt es manchmal besser allein (lacht).

**Du bist auch die Bookerin für Deine Musikkneipe. Wo findest Du spannende Bands?**

Die Bands finden mich! Und das war zu Beginn in diesem Umfang und dieser Intensität überhaupt nicht geplant. Auf der kleinen Bühne dort drüben sollte eigentlich einmal im Monat ein Singer-Songwriter spielen und einmal im Jahr eine richtige Band. Dass sich die Nordstadtbraut so schnell als

Live-Location etablieren konnte, ist mein alleiniger Verdienst, darauf bin ich mächtig stolz. Nach der Corona-Pandemie war ich richtig ausgehungert, was Live-Musik betraf, deshalb habe ich fast alles angenommen, was an Bandanfragen kam. Auf die Suche nach geeigneten Bands musste ich mich dann nicht mehr begeben.

**Nach welchen Kriterien buchst Du Deine Bands?**

Nach Sympathie! Ich muss nicht stundenlang in deren Musik reinhören, und ich wähle auch nicht nach irgendeiner Exzellenzliste.

Die müssen live einfach eine geile Show abliefern. Hannover ist für viele Bands ganz praktisch, wenn sie schon in Hamburg und Berlin gebucht sind, dann liegen wir auf dem Weg. Viele Anfragen kommen auch auf Anraten von befreundeten Bands, quasi auf Empfehlung.

**Bei Dir spielen die Bands auf Hut, warum?**

Der freie Eintritt gehört zu meiner Musikkneipenphilosophie. Wenn ich 20 Euro Eintritt nähme, würde das beim Publikum eine Erwartungshaltung wecken. Eine Handvoll kennt die Band

vielleicht, der Rest nicht. Da kommt keine Stimmung auf. Und wer sollte den Eintritt auch kassieren? Ich stehe ja hinterm Tresen (lacht).

**Was macht einen Konzertabend in der Nordstadtbraut so besonders?**

Diese Enge hier. Wenn der Laden pickepackevoll ist, die Leute Schulter an Schulter stehen und bis an die Band gedrückt werden, lädt sich der Raum auf eine magische Art auf. Dann wird es körperlich und emotional. Ich hatte hier schon Gäste, die völlig durchgedreht sind, die kommen mit Alltagsmüde rein und stürzen verschwitzt und glückselig wieder raus. Das schafft nur dieses Live-musik-Ding.



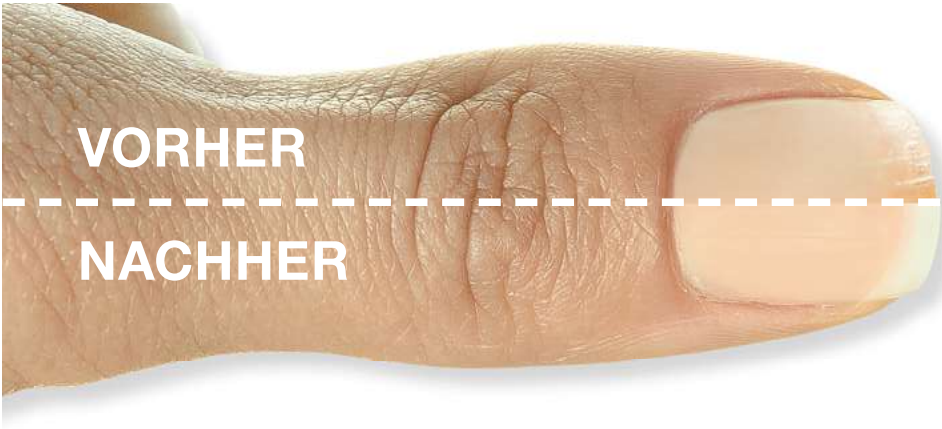
Stadtmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

ANZEIGE

## So gelingen feste Nägel

Apotheker empfehlen eine spezielle Nährstoffkombination.



Brüchige Nägel können schnell ungepflegt wirken und mindern unser Selbstbewusstsein. Dabei handelt es sich bei dem Problem viel häufiger um ein Ungleichgewicht im Nährstoff-Haushalt als um mangelnde Pflege...

Wer zu spröden oder brüchigen Nägeln neigt, fühlt sich in der Öffentlichkeit oft unwohl. Auch wenn die Frisur gut sitzt und das Outfit perfekt passt – die Hände werden lieber versteckt. Viele fürchten auch ungepflegt zu wirken. So berichtet eine Betroffene: „Viele glauben, ich kaue an den Nägeln. Das habe ich noch nie gemacht. Sie reißen einfach von allein ein.“ Tatsächlich können die eigenen Pflegeroutinen noch so gründlich und die Tipps aus dem Internet oder Bekanntenkreis noch so gut sein – oft ist es damit einfach nicht getan. Denn hinter den brüchigen Nägeln kann auch ein Ungleichgewicht

im Nährstoffhaushalt stecken. In diesen Fällen brauchen die Nägel statt äußerlichen Maßnahmen eine optimierte Versorgung von innen.

**Das Problem an der Wurzel packen**

Fragt man österreichische Apotheker, so ist deren klare Empfehlung Dr. Böhm® Haut Haare Nägel.\* Die Tabletten sind nun

auch in Deutschlands Apotheken erhältlich und haben bereits viele Anwender überzeugt. Sie setzen mit wissenschaftlich belegten Mikronährstoffen genau dort an, wo äußerliche Pflege nicht hinkommt: direkt an der Nagelwurzel. Besonders hervorzuheben ist ihr hoher Anteil an Goldhirse. Dabei handelt es sich um einen pflanzlichen Silizium-Lieferanten, der bereits im Mittelalter

nicht ohne Grund unter dem Namen „Schönheitskorn“ bekannt war. Das darin enthaltene Silizium sorgt dafür, dass die Nägel mehr Feuchtigkeit speichern können, wodurch sie weniger schnell austrocknen und spröde werden. Weitere Inhaltsstoffe sind etwa MSM (ein natürlicher Schwefel) für Bruchfestigkeit sowie das „Schönheitsvitamin“ Biotin, das die Einlagerung des besagten Schwefels in die Nagelplatte zusätzlich unterstützt.

**Ideal versorgt**

Wichtig zu wissen: Während es zwar möglich ist, diese Nährstoffe auch über die alltägliche Ernährung zuzuführen, sind die nötigen Mengen dafür kaum in einem realistischen Speiseplan zu verwirklichen. Die Einnahme eines hochwertigen Nahrungsergänzungsmittels wie Dr. Böhm® Haut Haare Nägel hingegen leistet aufgrund der hohen Dosierung der einzelnen Inhaltsstoffe einen wesentlichen Beitrag zu festen Nägeln.

**Unser Tipp:**

Es empfiehlt sich eine kurmäßige Einnahme der Tabletten über 2 bis 3 Monate. So lange brauchen die Nägel in etwa, um sich zu regenerieren.

\*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 08/2024.  
\*\*Barel A et al. Effect of oral intake of choline-stabilized orthosilicic acid on skin, nails and hair in women with photodamaged skin. Arch Dermatol Res 2005; 297 (4): 147-53.;



Mag. Dirk Meier, Nährstoff-Experte

**EXPERTEN-WISSEN**

Silizium arbeitet im Körper wie ein Feuchtigkeitsspeicher – so auch in den Nägeln. Dadurch trocknen diese weniger schnell aus und werden nicht spröde bzw. brechen ab. Eine Studie zeigt: Nach mehrwöchiger Einnahme von Silizium erhöhte sich die Bruchfestigkeit deutlich.\*\*

**Silizium – Warum ist es so wichtig für feste Nägel?**

## Apotheken-Tipp bei brüchigen Nägeln



**Eine Zusammensetzung, die Apotheker und Anwender überzeugt:**

- ✓ Silizium aus der Goldhirse als Feuchtigkeitsspeicher für die Nägel
- ✓ Natürlicher Schwefel (MSM) + Biotin für bruchfeste Nägel
- ✓ Sichtbare und spürbare Ergebnisse



**JETZT SPAREN: 2+1 GRATIS**

**3 Packungen zum Preis von 2 in praktischer Vorteilspackung.**

Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Schönheitskur. Für Ihren Apotheker. 180 Stk. **PZN 18851135**



# Wenn Joe telefoniert und Arnold singt

NP-Podcast über Deepfakes im Netz: Kann ich mich noch auf meine Augen und Ohren verlassen?

**HANNOVER.** Trägt der Papst jetzt wirklich eine trendige weiße Daunenjacke? „Viele haben eine große Angst, sich nicht mehr auf ihre eigenen Augen verlassen zu können“, sagt Jana Heigl. Die Journalistin leitet das Format „#faktenfuchs“ beim Bayerischen Rundfunk und gibt Workshops zum Erkennen von Desinformation und zur digitalen Verifikation. Und hat festgestellt, dass viele, gerade ältere Menschen beim Thema „KI-generierte Inhalte“ in Schockstarre verfallen. Dabei sei es gar „nicht so hoffnungslos, wie es sich manchmal anfühlt“, diese sogenannten Deepfakes zu erkennen.

In der nächsten Folge unserer Aufklärungspodcast-Kooperation „Digga Fake meets NP“ tau-

chen wir tief ein in die verwirrende Welt der Deepfakes. Moderatorin Victoria Graul spricht mit Heigl, dem Co-Gründer des Software- und KI-Entwicklers „Neuroforge AI“, Anatol Maier, und Johanna Steele, der Social-Media-Expertin der NP, über typische Erkennungsmerkmale von KI-generierten Bildern, Videos und Audios, die Zuverlässigkeit von maschinellen Detektoren – und wie ein menschengemachtes Foto einen KI-Wettbewerb gewinnen konnte.

Es sei auf jeden Fall nicht gerechtfertigt, angesichts der Künstlichen Intelligenz in Panik zu verfallen, beruhigt Expertin Heigl. Man brauche aber einen entsprechenden Umgang dafür, um gefälschte Anrufe von Joe Bi-

den oder vermeintliche Gesangseinlagen von Arnold Schwarzenegger zu entlarven. Johanna Steele betont in diesem Zusammenhang die Vorteile des Lokaljournalismus: Dort werde „das meiste noch selbst gemacht“, man habe schließlich eine eigene Fotoredaktion. Und übernehme grundsätzlich keinen externen Content, „ohne dazu zu recherchieren“.

In der fünften Ausgabe unserer Aufklärungspod-

cast-Kooperation „Digga Fake meets NP“ wollen wir dafür sensibilisieren, was mit Künstlicher Intelligenz schon alles möglich ist. Aber auch dafür, dass man den verwirrenden Deepfakes mit genauem Hinschauen und Hin-hören sowie logischem Denken noch sehr gut auf die Schliche kommen kann. Die Folge „Das ist so deep: KI-generierte Inhalte erkennen“ finden Sie auf [neupresse.de](#) und überall dort, wo es Podcasts gibt – beispielsweise bei Spotify, Amazon oder Audible.

**Hat in Hannover die Zukunft schon begonnen? Diese Visualisierung entstand mithilfe der KI-Anwendung Dall-E.**  
Illustration: Dall-E



## Kreatives für die „Weihnachtswerkstatt“ gesucht

**HANNOVER.** Für viele ist es die schönste Zeit des Jahres. In vielen Kindergärten, Grundschulen, Seniorenheimen und oft auch im Kreis der Familie wird in den Wochen vor Weihnachten gemalt und gebastelt. Und genau diese Kreativität soll in der „Weihnachtswerkstatt“, dem großen Mitmach- und Gewinnspiel der HAZ und der Neuen Presse, auch in diesem Winter wieder mit tollen Preisen belohnt werden.

Ob es ein selbst gemaltes Weihnachtsbild der Kinder ist, eine Collage, eine Stickerei oder eine schöne Bastelarbeit – seien Sie gemeinsam mit der Familie kreativ und lassen Sie auch andere Menschen daran teilhaben. Laden Sie ein Foto Ihres weihnachtlichen Werkes (bitte als Querformat) ganz einfach im Internet hoch – mit einer kurzen Beschreibung des Kunstwerkes und seiner Entstehungsgeschichte. Und verraten Sie uns auch, in welche der drei Rubriken Bilder, Textilien oder Bastelarbeiten Ihr Kunstwerk gehört. Für Künstler bis zwölf Jahren haben wir zudem eine eigene Kinderrubrik, in der Bilder, Textilien und Basteleien zusammengefasst sind.

Die schönsten Einsendungen werden am 24. Dezember 2024 im großen Magazin „Weihnachtswerkstatt“ in HAZ und NP veröffentlicht. Zudem stellen wir die eingereichten Kunstwerke auch im Internet zur Abstimmung vor und lassen die schön-



ten Arbeiten wählen. Auf die Künstler der erfolgreichsten drei Werke jeder Kategorie warten großartige Preise.

Und auch alle Teilnehmer der nach Weihnachten beginnenden Abstimmung haben die Chance, zu den Gewinnern zu gehören. Zur Seite, auf der Sie ihr Kunstwerk hochladen können, kommen Sie ganz einfach, wenn Sie den hier abgedruckten QR-Code einscannen. Bitte vergessen Sie nicht, uns Ihren Namen und Wohnort zu verraten.

**Einsendeschluss ist der 6. Dezember 2024, der Nikolaustag. Wir wünschen viel Spaß beim Basteln!**



**Deine Spende rettet Leben!**

SOS Humanity steht für mehr Menschlichkeit auf dem Mittelmeer.

Spende jetzt für die Seenotrettung!

SOS Humanity

IBAN: DE 04 1005 0000 0190 4184 51

[sos-humanity.org/spenden](#)

frei geplante  
Küchen  
zum

1/2

PREIS



Ausgenommen: siehe KT) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

KT)

Jetzt Termin sichern!

0800/800 9119

oder unter

xxxlutz.de/termin

**XXXLutz Garbsen** | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 | Öffnungszeiten: Mo.– Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | [garbsen@xxxlutz.de](#)

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. KT) Gültig bei Neuaufträgen.

Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ und „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel und Gutscheinkauf. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Gültig bis mindestens 23.11.2024.

MEIN MÖBELHAUS.  
MEIN ONLINE SHOP.





28822601 002624

29676301 002624

29166801\_002624

\_\_\_\_\_

---

\_\_\_\_\_

29044301\_002624

30760101\_00262

29817501\_00262

28211701\_00262



► Immobilien

### TOP-IMMOBILIEN

**Wunderschöne Doppelhaushälfte in idyllischer Lage**



**Region Hannover | Isernhagen H.B.**  
4 Zimmer, ca. 145m² Wohnfläche, ca. 391 m² Grundstück, Baujahr ca. 2002, uneinsehbarer Garten, Zentralheizung, Gas, B, EEK E, 137,46 kWh/(m²a)  
4694 **KP € 570.000,-**

**Sanierter 4-Zimmerwohnung mit Loggia in zentraler Lage**



**Hannover Region | Langenhagen**  
4 Zimmer, ca. 72 m² Wohnfläche, 1. OG, Loggia, EBK vorhanden, Baujahr ca. 1964, Fernwärme, V, EEK F, 177 kWh/(m²a)  
4873 **KP € 205.000,-**

**Schöne Ladeneinheit in Top-Lage direkt an der Lister Meile**



**Hannover Stadt | Oststadt**  
ca. 170 m² Ladenfläche, seperater Personalraum, große Schaufensterfront, Keller, optionaler Lagerraum auf dem Hof, Energieausweis liegt zur Besichtigung vor  
4834 **Miete € 2.500,- + NK**

**DISKRETE VERMARKTUNG**



**HAUS & GRUNDEIGENTUM Service**

7832101\_002624

Sebastian Degner    Cornelia Lütgens    Gabriele Wölki    Andreas Marecki



**Ihre Immobilienprofis für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.**

**Telefon 0511 3000-2863**

**Sparkasse Hannover**

28189501\_002624



**Breuckmann IMMOBILIEN**  
**Sabine Breuckmann**  
Verkauf | Vermietung | Beratung

**Immobilienverkauf in besten Händen**

Tel. 05139 9589366  
sb@breuckmann-immobilien.de  
www.breuckmann-immobilien.de

24940201\_002624

**Wedemark/Resse** Schöne Eigentumswhg., (2 Zi, Küche, Bad mit Fenster, Terrasse, ca. 55qm). Ab sofort, z. Zt. ohne Makler. In 5 Familienhaus, Heizung (8 J.) Brennwertl., kompl. renoviert (Wände, Fußboden, Bad, Elektrik, Einblasdämmung). Die Whg. liegt im DG (1 Treppe). Spitzboden ü. Wohnung (Ausbaureserve). VB 160.000 Infos per Mail: uvier1@t-online.de

**Langenhagen...**

Gepflegte vermietete 3-Zi.-ETW. 92m² Wfl., Gä.-WC, Loggia, Kellerraum, TG-Stellplatz (zzgl. 15.000€), Bj. 1995, V: 89 kWh/(m²a), FW-ZH, Kl: C, KP: 260.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Wedemark...**

OT: Bissendorf, modernisiertes RMH mit 4,5 Zi., 130m², Einbauschränke, Gä.-WC, HWR, überdachte Terr., 201m² Grdst., Bj. 1998, B: 86,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 345.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Lgh.-Engelbostel...**

Gepflegtes 2-FH mit 210m² Wfl., 9-Zi., 2 EBK, Vollkeller, Bk., 2 Garagen, gr. Garten mit Gartenhaus, 1.448m² Grdst., Bj. 1952, B: 108,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 540.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**EFH Wedemark Elze** Ortsmitte, gewerblich oder privat, 130 m² Wfl., 800 m² Grdst., mit Keller u. Schuppen, Doppelgarage, gr. Photovoltaikanlage, Bj. 1980, kurze Wege zur Bahn, Lebensmittelmärkte u. Gesundheitswesen, Preis VB ☎ (0 51 30) 5 85 07 87

**Schwarmstedt...**

Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grd., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- www.von-wuelfing.de Tel. 0511-1260770



**Online inserieren**

**Unser Geschenk für Sie**

Wenn Sie Ihre private Anzeige oder Familienanzeige über unser Online ServiceCenter aufgeben, sparen Sie ab sofort 10%.

**www.extra-verlag.de**

**10% gespart**

► Immobiliengesuche



**HEINZ VON HEIDEN MASSIVHÄUSER**

**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 24D in 30916 Isernhagen KB  
05139 - 983 70 550  
www.heinzvonheiden.de

19612002\_002624

**Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser**

- Schnelle, seriöse Abwicklung
- Auch mit Altbestand

**NURDA** **Hannover & Region**

**05139 996624 • nurdaha.us.de**

30190901\_002624

**Kleine ETW gesucht!**

Professor sucht eine gemütliche 2-Zi.-ETW mit mindestens 50 m² Wohnfläche und guter Verkehrsanbindung. Zu sofort oder später. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Junge Familie sucht...**

ein gemütliches, helles Haus (EFH/DHH/RH) mit 4 bis 5 Zimmern in familienfreundl. Wohnlage. Gerne mit zwei Bädern (k. Bedingung). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Gute Lage gesucht...**

Bankkaufmann sucht für seine Familie eine geräumige 4-Zimmer-ETW in ruhiger Wohngegend. Gerne mit Balkon o. Terrasse (k. Bed.). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Auch zum Renovieren!**

Erzieherin und Sanitäter su. ein solides Haus (EFH/DHH/RH) ab 3 Zi. mit Garten in idyllischer Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Symp. Paar sucht...**

eine sonnige und gut geschnittene 3-Zimmer-ETW. Einbauküche wird gerne übernommen. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Sonnige Wohnung gesucht!**

Marketingkauffrau sucht eine helle 2-bis 3-Zimmer-ETW. Gerne mit Keller-/Abstellraum. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Beamtenpaar sucht...**

ein gepfl. Haus mit mind. 3 Zimmern in ländlicher Lage. Gerne mit Carport/Garage (kein Muss). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Familie aus Bremen**

sucht ein stilvolles EFH oder Villa mit mind. 5 Zi. und gehobener Ausstattung in beliebter Wohnlage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Suche Praxisraum** zur gewerbli. Nutzung oder Mitbenutzung/Untermiete in Wedemark. ☎meitze23@t-online.de

► Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen.  
Kleine Arbeiten rund ums Haus.  
(01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer

3608901\_002624

**Fachbetrieb über 25 Jahre**

**AGIRMAN**

**Garten- u. Landschaftsbau**

Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort

**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

4789201\_002624

**Gartenpflege Fehim Özdemir**

**24-Std.-Service-Sturmschäden**

Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus

Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

22629501\_002624

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45

**Cilbo bietet Gartenpflege** aller Art, Dachrinnen-Reinigung, Terrasse kärchern ☎ (01 72) 4 40 71 55

► Vermietung

**Mellendorf, helle 2 Zi. Whg., 53 m², 2 OG** kompl. saniert, Wannenbad, Balkon, 670€ warm, zum 01.12.2024, Bj.1968, Gas Heizung, 117,6kWh/m2 ☎ (01 52) 25 61 44 45

**2 Zi. Einliegerwhg. in Engelbostel, ca. 45 m²**, ab 01.01.2025, KM 350 € + alle NK 130 € + MS, inkl. EBK, Gartennutzg., ☎ (01 57) 55 81 28 75

**Lgh., Hindenburgstr., 1 Zi-Woh, 1. OG** mitte, 30m2, mtl. € 270+€90 NK-VZ, MS =3KM, Keller ☎ (01 60) 5 68 13 07

**Meitze, 2 ZKB, 65 m², EBK, Gä.-WC,** Kfz-Stellplatz, KM 550 € + NK 150 € + 2 MMS, ab sofort, ☎ (0 50 73) 92 37 70

► Mietgesuche

**Direkter Ankauf**

Wir suchen ein Haus in jedem Zustand von privat. ☎ 05 13 69 02 09 36

**SOS HUMANITY**

**Deine Spende rettet Leben!**

**Spende jetzt für die Seenotrettung!**

**sos-humanity.org/spenden**

30190901\_002624

► Handwerker

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
**Tel. + Fax (05139) 89 50 30**  
**rmette@kabelmail.de**

3608901\_002624

**HOFFMANN UMZÜGE**

Wir bringen Sie nach Hause.

**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Entrümpelung**

**(0 51 39) 9 53 10 40**

3565301\_002624

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441**

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83**

**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

**www.aktasderpacktdas.de** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369

**www.allesweg24.de** Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**Ausführung von Maler- und Sanierungsarbeiten,** freie Termine vorhanden. ☎ 0162/5278335

**Dachtechnik Nord.** Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46

**Dachdecker, Zimmerei, Neueindeckungen, Reparaturen** ☎ (0157) 33 37 07 99

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979**

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein** ☎ (05 11) 63 09 71

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**  
**Badsanierung ☎ 0160/977 396 54**

**Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**


**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**  
**Entrümpelung aller Art 01551/075 9979**

► Familienanzeigen

Dankbar für jede Stunde, die wir mit ihm verbracht haben, nehmen wir tief traurig Abschied von unserem Tennisfreund

**Hans-Jürgen Wießmann**

Du wirst uns sehr fehlen!  
**Deine Mittwochsrunde**  
**Deine Montagsrunde**  
**und die Mitglieder vom TC Godshorn**



29226601\_002624

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!

**Pflegedienst Schmetterling**

**Lgh. 0511 / 54 61 52 66**  
Anmeldung zw. 12 u. 15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

19936101\_002624

► Verkäufe

**Fehlkauf! Flachbildschirm-Fernseher,** NEU, Panasonic, TX-32MSX 609, ab 30 Zoll, LED-TV, NP 399 €, Preis VB, mit Originalverpackung, ☎ (0162) 3404318

**Erwachsenen-Dreirad, tiefer Einstieg,** gr. Korb, Preis VS, ☎ (0 15 22) 4545808

**Kaminholz, Birke, Nußbaum, trocken, ofenfer., 109€/ srm. ☎ 0 17 04 85 63 09**

**Brennholz, Kiefer&Eiche, trocken, ofenfertig. 89€/ SRM ☎ (0170)5618729**

► Kaufgesuche

**Silber-Gold-Münzen**

Briefmarken, An- und Verkauf

**Sammlerladen Ralf Miedeck**

**Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr**

**Schützenstraße 22 / Lgh**

**0511-778172**

21136701\_002624

**Achtung großer Ankauf !!!!!** Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**!! Achtung Seriöser Ankauf !!** Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

**Ankauf von Briefmarken, Münzen u.** Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. **Versandhandel Holsten (05195) 972981**

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden,** Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72

**Sammler kauft Ferngläser, Fotoapparate, alte Armbanduhr/Taschenuhren ☎ (01 62) 5 31 95 87**

**Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67**

**Achtung: Privat sucht!** Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Stop! Nichts wegwerfen,** zahle fair für Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83

**Sammler kauft Münzen u. Briefmarkensammlung ☎ (01 62) 5 31 95 87**

**Suche E-Bike ☎ (01 57) 85740057**

**Kaufe Porzellan ☎ (01 77) 1 44 34 22**

**Su. Gobelin u. Teppiche 0162/5163439**

**Su. Vorwerk Staubs. 0152/19397180**

**Su. Uhren auch defekt ☎ 01605319258**

**Deine Patenschaft schließt keine Mine.**

Aber holt Ricardo dort heraus.



kindernothilfe.de

**kindernothilfe**

**Antje, 60 J.,** mit super Figur u. Kurven an den richtigen Stellen. Ich halte meine Wohnung schön sauber u. gemütlich, bin Hobbyköchin u. ein großer Naturfan. Wenn Du eine ehrl., treue Frau wie mich suchst, die verschmüsst ist u. Dich nicht umkrempeln will, dann musst Du jetzt ü. PV anrufen. **Tel. 0176-34498341**

**Annelie, 72 J.,** jung gebl., unkompliziert, schlank, mit Humor u. herzl. Wesen. Ich liebe die Natur, spazieren, das einfache Schöne im Leben u. hoffe auf den Anruf ü. PV eines lieben Mannes, der sich auch in schweren Zeiten wieder Zweisamkeit wünscht. **Tel. 0162-7928872**

► Dies & Das

**E-Bike 60er Rahmen 28** Zoll, Bosch Motor, Akku 500Wh, 8gang Nabensch., gut erhalten, 6 Jahre alt, 5000km gefahren, VB 900,00€ Tel: 01725443655

29105201\_000124

**Ankauf Modelleisenbahn** 017672519155

29126101\_000124

**Kaufe Spielekonsolen** Nintendo/Gameboy/PlayStation uvm. Auch Einzel spiele und originalverpackung ☎ (01 63) 2 67 46 86

**Schuhhaus Lothar Barke,** Geschäftsaufgabe zum 31.12.24, 50% auf alle Artikel als Treuerabatt für meine Kunden, Tattenhagen 11, Bissendorf

**Modelleisenbahn, Ankauf** alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

**Abrechnung auch über Pflegekassen!**

**DER FENSTER-PUTZER**

Tel. (05031) 5 16 58 99  
**www.fensterputz-service.de**

3361001\_002624

► Automarkt

**Walter Locker GmbH**

Inh. D. Grämer/M. Grämer

**Autolackiererei - Unfallreparaturen**

An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/6378 04 · Fax 0511/37 16 45

4835101\_002624

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**

**3. Reifenverkauf und -service**

**AT Autorecycling GmbH**

Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
**Tel.: 05137-121840 · 0174-7201601**

4232401\_002624

**Autoankauf**

**schnell – fair – bar**

**auch Mängel, Unfall, Export**

**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

21463801\_002624

**Liebhaver sucht Oldtimer bzw. Youngtimer ☎ (01 77) 5 98 54 66**

**Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3**  
**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► Bekanntschaften Ehwünsche

**Hüb. Witwe Sigrid, 77 J.,** mit PKW u. allen hausfraulichen Vorzügen, zum Umzug bereit. Bin etwas verzweifelt, weil ich Angst habe, allein bleiben zu müssen, denn wo sonst soll ich Sie finden? Sind Sie der einsame Mann, der die Dunkelheit aus meinem Herzen vertreibt? Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück **Tel. 0800-7774050**

**Antje, 60 J.,** mit super Figur u. Kurven an den richtigen Stellen. Ich halte meine Wohnung schön sauber u. gemütlich, bin Hobbyköchin u. ein großer Naturfan. Wenn Du eine ehrl., treue Frau wie mich suchst, die verschmüsst ist u. Dich nicht umkrempeln will, dann musst Du jetzt ü. PV anrufen. **Tel. 0176-34498341**

**Annelie, 72 J.,** jung gebl., unkompliziert, schlank, mit Humor u. herzl. Wesen. Ich liebe die Natur, spazieren, das einfache Schöne im Leben u. hoffe auf den Anruf ü. PV eines lieben Mannes, der sich auch in schweren Zeiten wieder Zweisamkeit wünscht. **Tel. 0162-7928872**



Das Leben ist begrenzt,  
doch die Erinnerung ist unsterblich

Wir trauern um unsere Mutter & Oma

# Eva Wachowiak

geb. Gardeia  
\* 15.05.1951 † 01.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Jörg & Odin

Die Seebestattung fand im engsten Familienkreis statt.  
Aabacus Bestattungen, Berliner Allee 68, 30175 Hannover

29198601\_002624

Unser Herz will dich halten,  
unsere Liebe dich umfassen,  
unser Verstand muss dich gehen lassen,  
denn deine Kraft war zu Ende.



# Christa Mitschke

geb. Schneider  
\* 15.03.1942 † 07.11.2024

In Liebe

Dein Georg  
Hans-Georg  
Christian

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 11.11.2024, um 11.00 Uhr von der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 128, 30855 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

30174701\_002624

Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

# Erika Diekmann

geb. Richau  
\* 29.07.1923 † 05.11.2024

In stillem Gedenken

Stefanie und Enrico  
mit Tjalf, Katherina  
Silke und Peter

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 07.12.2024 um 13 Uhr in der Helstorfer Friedhofskapelle statt.

Harald Grund e.K. Bestattungen, Alt Helstorf 4, 31535 Neustadt, Tel. 05072-7030

30069901\_002624

Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall, wo wir sind.

# Heike Hartung

\* 19.09.1954 † 31.10.2024

Als ich geboren wurde, habt Ihr gelacht und ich geweint.  
Nun lächle ich und Ihr weint

In liebevoller Erinnerung  
Kulturring Langenhagen e.V.

30191701\_002624

Nachruf

Wir haben die schmerzliche Pflicht mitzuteilen, dass das ehemalige Ratsmitglied der Stadt Langenhagen

# Frau Heike Hartung

im Alter von 70 Jahren am 31.10.2024 verstorben ist.

Die Verstorbene gehörte dem Rat der Stadt Langenhagen von 1991 bis 1996 an. Von 2021 bis 2022 war sie stellvertretende Vorsitzende des Seniorenbeirates und wirkte in diesem Zeitraum für den Beirat auch als beratendes Mitglied im Bildungs-, Schul- und Kulturausschuss mit.

Wir danken Frau Hartung für ihr ehrenamtliches Wirken und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Langenhagen

Mirko Heuer  
Bürgermeister

30245801\_002624

# Familienanzeigen INSERIEREN



Marktplatz 5 im CCL, 30853 Langenhagen  
Tel. (0511) 72 80 80 oder (0511) 518-21 11  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

Statt Karten



Die Sonne, den Regen,  
den Sturm und den Wind.  
Ich habe dich geliebt,  
des Schöpfers Kind.  
Dort ziehe ich nun hin,  
von Fesseln befreit.  
Dort bin ich bei euch  
wenn ihr traurig seid.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

# Lisa Tepper

geb. Martin  
\* 9.12.1931 † 4.11.2024

Ingo und Diana  
Oliver  
Tobias und Andrea mit Lisbeth  
Fabian

Die Trauerfeier mit anschließender Überführung zur Seebestattung findet am Freitag, dem 22. November 2024 um 12:00 Uhr in der Elzer Friedhofskapelle, Plumhofer Straße, statt.

Betreuung: Hebecker Bestattungen, Mittelstr.16, 30900 Wedemark, Tel.: (05130) 2296

30110201\_002624

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

# Edith Weiss

geb. Wolff  
\* 27. 3. 1945 † 4. 11. 2024

Du bleibst in unseren Herzen

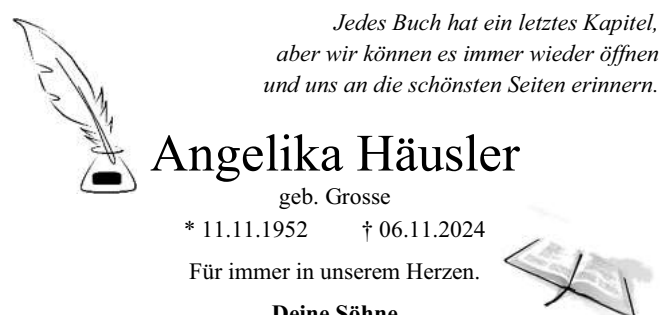
Dein Günter  
und Frank  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 20.11.2024, um 12 Uhr, in der Friedhofskapelle in Herrenhausen statt. Anschließend Beisetzung.

Bestattungsinstitut Knoke Bissendorf, Tel. 05130/8738

30209401\_002624

Jedes Buch hat ein letztes Kapitel,  
aber wir können es immer wieder öffnen  
und uns an die schönsten Seiten erinnern.



# Angelika Häusler

geb. Grosse  
\* 11.11.1952 † 06.11.2024

Für immer in unserem Herzen.

Deine Söhne  
Marco, Lars und Matthias  
mit Familien  
Deine Mutter Adelheid  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 22.11.2024, um 14:00 Uhr, in der Trauerfeierhalle des Bestattungshauses Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

30280401\_002624

# Ilse Bösl

† 11. Oktober 2024

Von ganzen Herzen danken wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Erwin, Ingolf und Bianca mit Familie

Brelingen, im November 2024

30242601\_002624

# HEBECKER BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

12219301\_002624

# Peter-Klaus Völcker

Herzlich danken

möchten wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt der Pastorin Frau Annabell Demera für ihre tröstenden Worte und dem Bestattungsinstitut Schusterei für die würdevolle Begleitung.

Gisela Völcker

Brelingen, im November 2024

29752001\_002624

Nichts und Niemand ist imstande,  
das Band zwischen Mutter und Tochter zu zerstören.

Ruhe in Frieden

# Christa Mitschke

\* 15.03.1942 † 07.11.2024

In Liebe für alle Ewigkeit

Deine Tochter mit Schwiegersohn und Dein Enkel

29896501\_002624

Nachruf

Wir müssen von unserem langjährigen Mitglied

# Bernd Depping

Abschied nehmen, der am 23.10.2024 verstorben ist.

Sein warmes Herz, seine tatkräftige Unterstützung und sein Engagement für den Bürger- und Verschönerungsverein Mellendorf werden uns immer in guter Erinnerung bleiben.

In Dankbarkeit u. stillem Gedenken nehmen wir Abschied.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau und den Angehörigen.

Im Namen aller Mitglieder



Emil Weigand  
1.Vorsitzender

29885601\_002624

NACHRUF

Im Alter von 75 Jahren verstarb am 23. Oktober 2024

# Herr Bernd Depping

Der Verstorbene gehörte von 1986 bis 1991 dem Ortsrat Bissendorf an. Von 1986 bis 1991 war Herr Depping Mitglied des Rates der Gemeinde Wedemark. In dieser Zeit war er auch in verschiedenen Fachausschüssen tätig.

Während seiner kommunalpolitischen Tätigkeit hat er sich stets zum Wohl der Allgemeinheit eingesetzt und sich ein hohes persönliches Ansehen erworben. In Anerkennung seines langjährigen Engagements wurde Herrn Depping 2008 die Ehrennadel der Gemeinde Wedemark verliehen.

Wir werden ihn in bleibender Erinnerung behalten und nehmen voller Trauer Abschied.

GEMEINDE WEDEMARK

Helge Zychlinski  
Bürgermeister

Susanne Brakelmann  
Ortsbürgermeisterin

30272901\_002624



# Nelly Schnuer

† 17.10.2024

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Dein Adolf

29889801\_002624



Solange wir leben, lebst auch Du, in unseren Gedanken, in unserer Erinnerung, in unseren Herzen.

Dankbar für alles, was sie uns gegeben hat, nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer treusorgenden Mutter und wunderbaren Oma

# Rita Lobermeyer

\* 25. Februar 1951 † 7. November 2024

Dein Horst  
Deine Sarah-Ann und Kamil mit Leonie  
Dein Sven und Ulrike mit Emmi und Wilhelm

Trauerpost an: Horst Lobermeyer, Richard-Wagner-Weg 3, 30900 Wedemark.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 22. November 2024, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Resse, Osterbergstraße, statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt anschließend im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof Resse.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende für den Tierschutzverein bzw. Tierheim Langenhagen auf das Konto IBAN: DE 11 2506 0180 0000 2101 46, bei dem Bankhaus Hallbaum, Kennwort: Rita Lobermeyer

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271



30152301\_002624

Wenn ihr an mich denkt seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen. Lasst mir den Platz zwischen Euch, wie ich ihn im Leben hatte.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir, in Liebe und Dankbarkeit, Abschied

# Oma Annie Koch

geb. Lochau

\* 20. September 1925 † 9. November 2024

Sie wird immer in unseren Herzen sein

**Carola Rapke geb. Koch und Dirk Rapke**  
**Britt Doris und Christoph mit Toni Oskar**

30900 Wedemark, Heckenweg 3a

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 29. November 2024, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Resse, Osterbergstraße, statt.

Auf Wunsch von Oma Annie bitten wir auf Trauerkleidung zu verzichten.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71



30153401\_002624



## Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55

[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)



**Sie möchten in Ihrem Heimatland bestattet werden?**

Seit vielen Jahren praktizieren wir weltweite Rücküberführungen von verstorbenen Menschen ins Ausland, sowohl mit dem Bestattungsfahrzeug als auch mit dem Flugzeug.

Wir helfen Ihnen und kümmern uns um die notwendigen Papiere beim Gesundheits- und Standesamt zur Vorlage beim Konsulat, der Übersetzung von Urkunden, Dokumenten und vieles mehr.



## BAUMGARTE

Bestattungshaus

Engelbostel, Heidestr. 11

0511 / 72 59 55 40

[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)

29821101\_002624



## RICHARD EGGERS

GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)

Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume

[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)



3407202\_002624



## DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN

ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN

ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE

AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4

30161 Hannover, Dörnbergstraße 29

30655 Hannover, Podbielskistraße 223

30855 Langenhagen / Godshorn

**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**

[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)



34031401\_002623



## Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGE

[www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de)



9352501\_002623



## PERSÖNLICH. ENGAGIERT. INDIVIDUELL.

Ich bin Bestatter aus Leidenschaft.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen

Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



29821001\_002624

Wir gingen gemeinsam im Sonnenschein, wir gingen gemeinsam im Regen, doch niemals ging einer allein, auf all' unseren Wegen.

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

# Hartmut Eichenberg

\* 12. September 1965 † 7. November 2024

Wir verabschieden uns von meinem lieben Mann, unserem liebenden Vater, Bruder, Schwiegervater und Opa

**Deine Hiltrud**  
**André und Patricia**  
**Pascal**  
**Cornelius und Manizha mit Felia**  
**Ralf und Oxana**  
**Rainer und Sabine**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 20. November 2024, um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Gailhof, Hessenweg, aus statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271



30152601\_002624

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Vereinsmitglied

# Hartmut Eichenberg

\* 12. September 1965 † 7. November 2024

Mit großer Hingabe widmete er sich viele Jahre der Musik in unserem Verein.

Seine warmherzige Art und musikalische Leidenschaft werden uns stets in Erinnerung bleiben.

Hartmut, Du wirst immer einen Platz in unseren Herzen haben.



**Deine MCL-Familie**  
(Musikcorps Langenforth von 2003 e.V.)

## Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL

Tel. (0511) 72 80 80

oder

(0511) 518-21 11

E-Mail:

[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

30151301\_002624

BESTATTUNGSINSTITUT

# KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38

30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14




29817901\_002623

**Einladung zur Gedenkfeier**

Zu unserer jährlichen Gedenkfeier für Verstorbene, die keiner Kirche angehörten, laden wir die Familien und Freunde ganz herzlich ein.

Die Gedenkfeier findet statt am Sonntag, dem 24. November 2024, um 14.30 Uhr in der Friedhofskapelle Mellendorf (Auf dem Pfarrkampe).

Während der musikalisch umrahmten Gedenkfeier werden die Namen der Verstorbenen verlesen und eine Kerze angezündet. Angehörige, die wünschen, dass die Namen ihrer Verstorbenen genannt werden, melden sich bitte bei Schustereit Bestattungen unter [info@schustereit.team](mailto:info@schustereit.team) oder



## Schustereit

BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271



# Zum 200. Mal am ersten Donnerstag im Monat

## Wirtschaftsklub Langenhagen feiert Jubiläum im Landhaus am Golfpark

**LANGENHAGEN (VW).** Als „Klub der Tat“ bezeichnet sich der WIR! Der Wirtschaftsklub Langenhagen auf seiner Homepage. Klar: Papier ist geduldig, Internetseiten sind geduldiger. Doch, in der Tat: der Klub darf sich für seine Arbeit loben. Donnerstag, 8 Uhr, Landhaus am Golfpark in Langenhagen Hainhaus: Wer zu spät kommt, den bestraft die

Zahl der Plätze. Alles rappelvoll in den Restoranträumen, an die 90 Mitglieder und Gäste des Klubs drängen zum „Businessfrühstück“.

Es ist das 200. seiner Art, immer am ersten Donnerstag eines Monats treffen sich die vornehmlich mittelständischen Unternehmer zum gemeinsamen Start in den Tag. „Um 10 ist Schluss. Die

wollen ja noch alle in den Betrieb“, sagt Wir-Mitarbeiterin Ilna Socolov. Also geht es zügig an die Tische und zwischendurch ans üppige Buffet – einer kulinarischen Reise durch Europa, kundenorientiert von . Sie sind gut drauf, die Wirtschaftsvertreter, auch Nachzügler finden schließlich noch irgendwo einen Platz – man rückt zusammen, versteht sich. Und ist

schweigt kauenderweise, sobald die Vorsitzende Marena Heuer, ihr Amtsvorgänger Uwe Haster oder Andreas Schilling vom Arbeitskreis Soziales Engagement das Mikrofon in die Hand nehmen. Denn der Klub der Tat schreitet zur selben: einmal im Jahr gibt es jeweils 3000 Euro für drei soziale oder kulturelle Angebote, die ohne finanzielle Unter-



**Die Ehrengäste lassen es sich schmecken. Vertreter von Special Olympics Niedersachsen, dem Netzwerk Geschwisterhilfe und dem Museum für Textile Kunst erhalten während des Frühstücks Zuschüsse des Wirtschaftsklubs WIR.** Foto: Dirk von Werder

stützung von Seiten Dritter Probleme hätten, ihre guten Absichten umzusetzen.

Vertreter der drei aktuell unterstützten Einrichtungen sind zum Frühstück geladen und lassen es sich schmecken. Zwischendurch werden sie aufgerufen, ihr Projekt vorzustellen und den Zuschuss für die gute Tat entgegenzunehmen: das Geschwisterkinder-Netzwerk, die Special Olympics Niedersachsen und das kleine, aber sehr feine Museum für textile Kunst aus Hannover. Wert sind sie die finanzielle Unterstützung allemal. Die „Geschwisterkinder“ haben Bruder oder Schwester, die behindert oder sterbenskrank sind – und leiden häufig doppelt: mit ihren Geschwistern und unter der Last, die ihre Eltern zu tragen haben. Die gesunden Kinder kommen dabei oft zu kurz. Das Netzwerk, schildert Leiterin Julia Geffron, hilft, sorgt für Ausgleich, lädt die Kinder zu „Schatzreisen“ mit Ausflügen, Feriendaufenthalten, Abenteuern. Ähnlich die Special Olympics - „nicht zu verwechseln mit Paralympics“ sagt Professor Peter Schütz, der den Preis gemeinsam mit Athletinnen-Sprecherin Mirjam Praht Martinez entgegennimmt. Paralympics werde für Sportler mit körperlichen, Special Olympics mit geistigen Einschränkungen angeboten. Die niedersächsische Landesgruppe um Schütz und Praht Martinez will eine Hockeymannschaft aufbauen, was mit erheblichem finanziellen Aufwand verbunden ist. Das Museum für textile Kunst in Kirchrode ist ein 2007 von einem privaten Trägerverein gegründetes ganz besonderes Museum, untergebracht im Bunker in der Borchestraße in Kirchrode. Designerin Erika Knoop und Ehemann Jochen Plumhoff (auch erster Vorsitzender) nehmen die Förderung, freuen sich – und nutzen den Anlass:

„Wir brauchen immer mal wieder Handwerker“, sagt Plumhof. Rasch melden sich Wir-Mitglieder mit entsprechendem Betriebsschwerpunkt, wollen helfen. „Das Geld, das wir spenden, ist das eine, die Hilfe, die jeder einzelne von uns immer wieder anbietet, wenn es Not tut, kommt dazu“, sagt Jörn Bradtmöller, Vorstand der Repha GmbH aus Langenhagen, einem Familienbetrieb, der in vierter Generation Medikamente aus biologischer Produktion fertigt und vertreibt.

Wie angekündigt: gegen 10 Uhr löst sich das Ganze recht zügig auf, die Betriebe rufen. Der Klub ist längst nicht mehr „nur in Langenhagen beheimatet, Mitglieder kommen quasi aus der ganzen Region Hannover. Unternehmer, unternehmestlustig: am 22. November geht es zum gemeinsamen Singen in die Sportanlagen Krähenwinkel, das nächste Frühstück wird in einem Üstra-Oldtimer angefahren und – am 25. November – wird der einst legendäre Ball des Wirtschaftsklubs neu aufgelegt – Tanzkurse im Vorfeld eingeschlossen.



**Vorstand Andreas Schilling und Marena Heuer mit Jukia Geffron vom Netzwerk Geschwisterkinder.** Foto: Ilona Socolov



**Fröhlich am Mikrofon: Die Vorstandsmitglieder Uwe Haster (links) und Marena Heuer mit Carsten Cohrs, Vorstandsvorsitzender im Medizinischen Dienst Niedersachsen – und „Erfinder“ des WIR-Frühstücks.**  
Foto: Ilona Socolow

# NEU

in Garbsen

Wolfsburg, Gadenstedt,  
Braunschweig, Uelzen  
und Posthausen  
feiern mit.

# ERÖFFNUNG

**Hauspreis mindestens**  
  
40% unter UVP<sup>1) + S)</sup>  

+ zusätzlich

**Ausgenommen:**  
siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

**AUF FAST ALLE**

<input checked="" type="checkbox"/> Möbel	<input checked="" type="checkbox"/> Leuchten	<input checked="" type="checkbox"/> Baby-Exklusivmarken
<input checked="" type="checkbox"/> Küchen	<input checked="" type="checkbox"/> Teppiche	<input checked="" type="checkbox"/> Haushaltswaren & Accessoires
<input checked="" type="checkbox"/> Matratzen	<input checked="" type="checkbox"/> Heimtextilien	
<input checked="" type="checkbox"/> Gardinen	<input checked="" type="checkbox"/> Babyzimmer	

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

# 20%

# IN ALLEN ABTEILUNGEN

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 | Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

\*nach Umbau. Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkauf/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis 23.11.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Im Möbelbereich auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis 23.11.2024. Baby-Exklusivmarken: Jimmy Lee, My Baby Lou, Avela und Patinio. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blumen, Boxer, Depot, JAR, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paidi, Seehide, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher.  
Keine Barauszahlung. Gültig nur bei XXXLutz in Garbsen. \*\*Ambiente by Hesse ist von laufenden XXXLutz-Aktionen ausgenommen.

MEIN MÖBELHAUS.  
MEIN ONLINE SHOP.

57x in Deutschland!

© 2024 XXXLutz Garbsen